Ն՝ 8696 1914 20 ՄԱՐՏ 2 ԱՊՐԻԼ

ԲԷՆԶԵՆԳԻՐ

20 ՄԱՐԹ 330 30ԿՈՊԵՔ ՄԷՆԷ

ԱՌԻՈՐ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՒՏԻՊԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԵՐՋԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսպահ
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէսպահ 1877

ԴԱՊԸ ԱԼԻ ԴՈՒՐԾԸՆ
Ն. 49

Կազմբայա այիս մեվասս հազգընեռ սանիպի իմթիյազա միւռանաաթ օլրնր։ Մազպուզլար սանիպի իսրիյազրն իմ-զասրնր վէ իեարէխանէնին մեսիոր մախ-ասրնր ռամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլրն-մայան էվրազ իասէ օլրնմազ։ Իլանաք սեռայիրի միւրեթիլէ իլէ նեռ օլուենուր։

ՃԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՒԷ, ՄԻԼԼԻՒԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՒԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՒԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍՕՐ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սրանցայ վէ Թուրք, սեռնէլիյի	130 գրշ.
» » » 6 այլըզը	70 »
» » » 3 այլըզը	40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեռնէլիյի	32 Ֆր.
» » » 6 այլըզը	17 »
» » » 3 այլըզը	10 »

ԻՆԹԻԽԱՊԸՆ ՆԷԹԻՃԷՍԻ

ՊԱԶԸ ՄՈՒՀԻՄ ԹԷՔԼԻՖԼԷՐ

Գու օրլէվկալը օգուլանիար՝ մէպուս ինթիթապրնան պահս իսէէլիմիզի գան իաբրեր իսէ, եանըլմազտա ըրը-լար, գիրա հէնուզ մէպուս ինթիխապը նէթիճէ պուլմամըշ օլուպ, հաթ-թա վահա, էրզրումա, Գիթլիսէ ինթիխապն պիր ան եվվէլ իմրասը իչիւն էմրեր վերիսիրնէն, անճագ պու այ նէիսէթիսնատ պու նէթիճէ անլարընեռագ ըրը։ Զաթէն անլարընդա տա նէ՞ օլսա-նագ։ հեր կիւն կազէթամըզդը միանգ հավատիւէր գըսմընը օգուլանլարդա էլ-գիթաէ գանտաթ հասը օլմուշ ըրը քի, պու մեռելէ նիհայէթ միւէթիս հայսիէ-թինէ ազունամագ պիր հալ ալրը վէ 14-15 մէպուսլըգ իչիւն պիր իթիլագ հուսուլէ կէթիրմէք միւմքին օլամաը, վէ խարճէ ամ չու ֆիքիր վերիւտ քի՝ ամամ հեր չեյ մէնֆաաթը չախսիւէ էթ-բանրնա ամանմէքաէ ամր, վէ պայդա սուրէթլի ռէօյնէնին սէօզլէր՝ պոշ լաղըրա-ղրան իպաէթ գալրյոր։ Շեօյլէ քի՝ ինթիխապ պիթմէք ամրէմէսինէ կէմիշ իրքն, հալա Դաշնակցական, Հնչակ-եան, Բամկավար ֆըրգալարընդն գալար մկաս վերէճէլլերի անլարընամաը։

Տիւն Գուլքրէշեն կէլէն պիր թա-ղրը Ռումանեանց տիկեր Թարքը էրմէ-նիէ պիր կազէթասը քիւշիգ պիր հա-վախս օգաբաղ։ Մէմալիքը էճնէպիրեան նէյ օլնան էրմէնիէ կազէթալար հազ-մըղար իմիւ քի, Բարիզդ Տ. Զաւէն Ս. քնան իասրեսիպտիր իւլ կէօյ ֆըրգա-լարը պիրիպրիրնէ պրազմաղա եախատ եէքանիկրի ամէրիկա չըգարմաղա ամ-հիպ օլմասը լազըմ կէմիրքէն, եէնի թէշքիլ օլընան ֆաղ. Ժողովա պէօյլէ իգթիասը սահիպի պիրինն պուլնմա-մասը վէ պա հուսուս տիկեր ազալարը-նը տա պէօյլէ պիր թէհրինէ սահ-հիպի օլմամասը աէրմէնան օլընյոր։

Ֆագաթ պիզէ գալրյուս, էկէր ինթի-խապ օլընան պու զաթլար, եօհանէ-րինէ թէվար օլընան մէմուրիյէթ գա-պու իթնելէք ենէնէ պիր չէ տր, վէ ֆարիւէի օլապիլէրը։ պիզ պիլաքիս իսթիֆա իթմէլէրինէն վէ չու սըրատա իասրէի միւսիւլնին եւ-գ իւսթի գալմա-սընան գօրգարը։

Շիմարի ֆաղ. Ժողովդն պու սու-րէթլի նի՞չին թէշքիլ իսիլտիրնի անլա-մագ իչիւն պիր ազ տավալ վէ վա-գաաթը գաբյաբրմագ լազըմ ալրը։ Ֆաղ. Ժողովդ նի՞չիւն պէօյլէ Ճէշքիլ օլունը, սէպեպի նէ՞ ամր։ Զիրա սապզ հէյեթ-թին պաղը ազալարը հազգընա քնան միլի սըֆաթլարընան իսթիֆատ իթ-մէյէ չալըշըգալարը սէօյլենան։ Գունալ-ըն գաթի սուրէթատ ազարու օլարը թէպէյեին իթմէտ իսէ պիյէ, տավալ-սէն վէ պազը եմրեյեբօէն սարյարգ պիր իթթիրա օլուալը տա թէպէյեուն իթմէտ, ամմա խաթա չու նազատա օլաս քի, պազալարընդն նազանը ու-մամ հեյեթէ չիմուլենարիրտ, վէ մի-լէթ իչիւն հիսամ պիր խրատթէր օլան եախատ օ ուղուրատա չալըշանալար թէգ-թիրդ օլընամաագ։ Իլթէ մեէլիսը ուսմամի ամ պու հալեբէն օլալը, գիտատեսիլէ թիհարէթ ալէմնատ չեհրէթի օլան զէա վաթ պու մէմուրիյէթէ ինթիխապ օլը-նալրը, գիրա գալնալար նէ մէպուսլարդա նամզէտ նէ ֆէ մէմուրիյէթէ թալկ ամրյեր վէ պու սէպեպլէ քէնան ֆի-ֆիրլերի վէ հարամզատեարների տահա ամնրու-վէ պիթարաֆ օլար։ Էլնէթատ ֆէնան նամուսը վէ ղալրէթի իւլ թիհարէթ ա-լէմնատ պիր մէվզը իգրաղ իսէն վէ ի-ղերելէն պիրի՝ միլէթ իարէսինատ ամ ազալը պաշնատա օլարագ պիր ոյ պէտն իսէր՝ պիր իգրատթա պուլնապիլիր։ Գիր ատամ չախսի իչինի նէ գատար տիգ-գաթլա իատաբէ իթմէյ ինճ միլէթ իչինի ամ օ գատար իգիմամլա իատրէ իսէ-պիլիր։

Միւսթին պու կիւն տրթզգ սահիպը նուֆուզ թէհրիւպէլի ատամալարը եազ ալրը։ Նալընդզ պիգամէ ատիլ թէքմիլ մէմ-լեքէթատ, հեր գալմատա տա պէօյլէ ալրը, գիրա 20—30 սէնէ սուրկուն պիր հա-յաթ վար իսի վէ պու կիւն Ռուսիատատ կէօգէ թէսատիւք իսէն պիր գաշ ռիճալ վէ սարիբ եգիլէտ, ծնալրընդն եէ-ռինի թուրատագ զէվաթ եազ ալրը։ Ֆա-ղաթ պիր միւսթէթին պու կիպի խասսէյի հաղթզ զէվաթը պնալընմագատա, ալրընդ մրդեթ օլմասնան ալագա գալմամաղատ ալրը քի, կէյնէն հաս-ղանէ հուքիմէթ իլե օլան իլլէրատ, նէ սուրէթլի միւքաճաաթ իսիլէէլինի պի-ղիր վէ իլլէրին հալլինէ թէսիիլատ կէօս-թէրիլէր իսի։ Գու էլպէթաէ կէօգէ-ալիլէէք պիր խասսէ ամր, ալէյհուս-սուս քի՝ Խան Ժողովատ բիլասէթ ճիմանի բէյեաէ վերիլմիշ ամր, գիրա Բաթրիգ բուհանի բէս սրֆաթբյալ զա-թէն օրատա պուլընմագատա ամր։ Հէր հալաէ ֆաղ. Ժողովա ատենապետ ժա-մագ զաթրն էբէյինէ պիր իգթիատատ սա-հիպի օլմասը լազմ կէմիրքէն, եէնի թէշքիլ օլընան ֆաղ. Ժողովատա պէօյլէ իգթիատատ սահիպի պիրինն պուլընմա-մասը վէ պա հուսուս տիկեր ազալարը-նը տա պէօյլէ պիր թէհրինէ սա-հիպի օլմամասը աէրմէնան օլընյոր։

Ֆագաթ պիզէ գալրյուս, էկէր ինթի-խապ օլընան պու զաթլար, եօհանէ-րինէ թէվար օլընան մէմուրիյէթի գա-պու իթնելէք ենէնէ պիր չէ տր, վէ ֆարիւէի օլապիլէրը։ պիզ պիլաքիս իսթիֆա իթմէյէրինէն վէ չու սըրատա իատրէի միւսիւլնին եւ-գ իւսթի գալմասընան գօրգարը։

Շիմարի ֆաղ. Ժողովդն պու սու-րէթլի նի՞չին թէշքիլ իսիլտիրնի անլա-մագ իչիւն պիր ազ տավալ վէ վա-գաաթը գաբյաբրմագ լազըմ ալրը։ Ֆաղ. Ժողովդ նի՞չիւն պէօյլէ Ճէշքիլ օլունը, սէպեպի նէ՞ ամր։ Զիրա սապզ հէյեթ-թին պաղը ազալարը հազգընա քնան միլի սըֆաթլարընան իսթիֆատ իթ-մէյէ չալըշըգալարը սէօյլենան։ Գունալ-ըն գաթի սուրէթատ ազարու օլարը թէպէյեին իթմէտ իսէ պիյէ, տավալ-սէն վէ պազը եմրեյեբօէն սարյարգ պիր իթթիրա օլուալը տա թէպէյեուն իթմէտ, ամմա խաթա չու նազատա օլաս քի, պազալարընդն նազանը ու-մամ հեյեթէ չիմուլենարիրտ, վէ մի-լէթ իչիւն հիսամ պիր խրատթէր օլան եախատ օ ուղուրատա չալըշանալար թէգ-թիրդ օլընամաագ։ Իլթէ մեէլիսը ուսմամի ամ պու հալեբէն օլալը, գիտատեսիլէ թիհարէթ ալէմնատ չեհրէթի օլան զէա վաթ պու մէմուրիյէթէ ինթիխապ օլը-նալրը, գիրա գալնալար նէ մէպուսլարդա նամզէտ նէ ֆէ մէմուրիյէթէ թալկ ամրյեր վէ պու սէպեպլէ քէնան ֆի-ֆիրլերի վէ հարամզատեարների տահա ամնրու-վէ պիթարաֆ օլար։ Էլնէթատ ֆէնան նամուսը վէ ղալրէթի իւլ թիհարէթ ա-լէմնատ պիր մէվզը իգրաղ իսէն վէ ի-ղերելէն պիրի՝ միլէթ իարէսինատ ամ ազալը պաշնատա օլարագ պիր ոյ պէտն իսէր՝ պիր իգրատթա պուլընապիլիր։ Գիր ատամ չախսի իչինի նէ գատար տիգ-գաթլա իատաբէ իթմէյ ինճ միլէթ իչինի ամ օ գատար իգիմամլա իատրէ իսէ-պիլիր։

Միւսթին պու կիւն տրթզգ սահիպը նուֆուզ թէհրիւպէլի ատամալարը եազ ալրը։ Նալընդզ պիգամէ ատիլ թէքմիլ մէմ-լեքէթատ, հեր գալմատա տա պէօյլէ ալրը, գիրա 20—30 սէնէ սուրկուն պիր հա-յաթ վար իսի վէ պու կիւն Ռուսիատատ կէօգէ թէսատիւք իսէն պիր գաշ ռիճալ վէ սարիբ եգիլէտ, ծնալրընդն եէ-ռինի թուրատագ զէվաթ եազ ալրը։ Ֆա-ղաթ պիր միւսթէթին պու կիպի խասսէյի հաղթզ զէվաթը պնալընմագատա, ալրընդ մրդեթ օլմասնան ալագա գալմամաղատ ալրը քի, կէյնէն հաս-ղանէ հուքիմէթ իլե օլան իլլէրատ, նէ սուրէթլի միւքաճաաթ իսիլէէլինի պի-ղիր վէ իլլէրին հալլինէ թէսիիլատ կէօս-թէրիլէր իսի։ Գու էլպէթաէ կէօգէ-ալիլէէք պիր խասսէ ամր, ալէյհուս-սուս քի՝ Խան Ժողովատ բիլասէթ ճիմանի բէյեաէ վերիլմիշ ամր, գիրա հէնուզ մէպուս ինթիխապը նէթիճէ պուլմամըշ օլուպ, հաթ-թա վահա, էրզրումա, Գիթլիսէ ինթիխապն պիր ան եվվէլ իմրասը իչիւն էմրեր վերիսիրնէն, անճագ պու այ նէիսէթիսնատ պու նէթիճէ անլարընեռագ ամր։ Զաթէն անլարընդա տա նէ՞ օլսա-նագ։ հեր կիւն կազէթամըզդը միանգ հավատիւէր գըսմընը օգուլանլարդա էլ-գիթաէ գանտաթ հասը օլմուշ ամր քի, պու մեռելէ նիհայէթ միւէթիս հայսիէ-թինէ ազունամագ պիր հալ ալրը վէ 14-15 մէպուսլըգ իչիւն պիր իթիլագ հուսուլէ կէթիրմէք միւմքին օլամաը, վէ խարճէ ամ չու ֆիքիր վերիւտ քի՝ ամամ հեր չեյ մէնֆաաթը չախսիւէ էթ-բանրնա ամանմէքաէ ամր, վէ պայդա սուրէթլի ռէօյնէնին սէօզլէր՝ պոշ լաղըրա-ղրան իպաէթ գալրյոր։ Շեօյլէ քի՝ ինթիխապ պիթմէք ամրէմէսինէ կէմիշ իրքն, հալա Դաշնակցական, Հնչակ-եան, Բամկավար ֆըրգալարընդն գալար մկաս վերէճէլլերի անլարընամաը։

Տիւն Գուլքրէշեն կէլէն պիր թա-ղրը Ռումանեանց տիկեր Թարքը էրմէ-նիէ պիր կազէթասը քիւշիգ պիր հա-վախս օգաբաղ։ Մէմալիքը էճնէպիրեան նէյ օլնան էրմէնիէ կազէթալար հազ-մըղար իմիւ քի, Բարիզդ Տ. Զաւէն Ս. քնան իասրեսիպտիր իւլ կէօյ ֆըրգա-լարը պիրիպրիրնէ պրազմաղա եախատ եէքանիկրի ամէրիկա չըգարմաղա ամ-հիպ օլմասը լազը

զողը իսպառ իրմիչ օլուպ, Եունանիթան հիւքիւմէթի զբթանքն թախլիւէսինի պիր միւսաւթ տահա թէլէիր էյլէմէսինի մինասպ սաա իթմիչ տիր։ Աթինա կազէթաւրը Եունանիսթանդան էբիր մէսէլէի հագզնաա թառագիպ իթմիչ օլսուղը խաթթը հարաքէթինին մաւզուլիյէթինաէն գաթիէն յիպէէ իսիլմէյէնինի պէյան իսիօրլար։ Պազը կազէթալար հալ ու մէվգրին վիսամէթ քէսպ իթմէսի մէսուլիյէթինին Եունանիթանա համվ իսիլսիլինան սօլայը ըզհարը թէէսիւֆ իսիօրլար։

*** Վիէննա կազէթաւրը էբիր տավլինին յու սըրաա բէք վախիմ օլսուղնը վէ մուխթար հիւքիւմէթին վազիյէթի՝ Բրէնս ազ Վիա գապինէսիյէ ույուշմազը իմքանսազ գելարղնը թագտիր իսիօրլար։ Արնավուտ մենապինան վարիա օյան սան խապերլեր թէէյիւա իսիօրլար քի, էբիրլիէրլէ օյան միւզաքէրաթ հիչ պիր նէթիյէ վերմէմիչ տիր։ միւզաքէրաթին ագիմ գալմազը չիպհէսիզ տիր. զիրա մուխթար հիւքիւմէթին թալէպլերի Արնավուտ հիւքիւմէթինին մէյրութիյէթլէ գապիլը թէէլիթ տէյիլ տիր։ Եէկեր էբիրլիէրին խաթիրալերի միւսաաաթ պահչ օյանդրսա, Արնավուտ հաքիյէթի սարսըլը վէ մերքեզ հիւքիւմէթին հարաքէթի թահախա իսիլմիչ օյուր։ Պու չերայիթաթ պիր եվրօբա միւսահալէսի էբիրատ սասիչի իսատ իսէպլիչէնք եկեհանէ չարէ տիր։ Մա հէզա էյան տէվլէթլեր արասընտա պու պապատ հիչ պիր թէաթիի էֆքեար վուգու պալմազը վէ չիմաէն պէրու բէսմէն տէնիլիյօր քի։ Ավաթրիա՝ իթալիա իլէ պիլիթիլգի Արնավուտլըգտա պիր միւսահալէլի միանֆերիտէի բէտա իսէէքլեր տիր։ «Նայէ Վիէներ Թահկիպլաթ» տէյօր քի, եէնի Արնավուտլըգ հիւքիւմէթի Նիգամամէսի, պիւթիւն տէվլէթլերճէ գարարլամզը օյառուղնատ, քէնահ արգուլարընա բիալէթ իթիրմէք վազիֆէսի տէ քէնարլերինէ տիւէր։

*** Եունանդան Նօթասընա վերիլէճէք ճէվապտա տաիր Ինկիլթերրա Խարիճլէ Նէգարէթնատ Թանգիմ օլնան պիր բրօժէ տեվէթլերէ Թասվիպնէ հեվալէ օլնանճազը Լանարատան մէվսուզէն պիւտրիլիյօր։ Պու լայիհա եազնատ տեվէթլերէ վերիլէճէք տիր։ Զանն օլնըյօր քի, էվլօբանդն գարարը տեւիշմէլիճէք տիր։ Ճէնուպի էբիրին Եունանճա Թախլիսի իչին Թային օլնան վատէ հիւլ իթմիչ օյմազտա, Եունանդն Արնավուտլըգա Թէրք օլնան մանթըգալարընդն Թէմմէն Թախլիյէսինի միւմքին գելարմազ իչին տէվլէթլեր արասընտա չու սըրատտա հէրարէթլի պիր Թէաթիի էֆքեար իհրա իսիլիյօր։ Գիլաքիս պաշգալարը տա չու ճիհէթի միւսաֆէտ իսիյօրլար քի, Արնավուտլար՝ պու արասզիլերի իշղալ իչին հենուզ հազըր տեյիլ տիրլեր։ Գու օնրաքիլերին՝ պէօյլէ պիր հարաքէթի իհրա իսէպիմէկէ հազըր օյմալարընա պէքլէմէք լազմ տրը քի, չայանը Թէէսիւֆ մուգավէմէթլերէ մասրուզ գալմասընալար։ Հէր հալտ իչի՝ գաթի պիր սուրէթը հալլէ իգթիրան իթիրմէք քէյֆիյէթի կէճիքմէյէճէք տիր։

*** Եբիր ավալի Ավթրիա-Իթալիա մընասպաթթը Թէհլիքէյէ գոյմազտա տր։ «Թան» տէյօր քի, Թիւրքիա՝ տալար մէսէլէսինին տօղրուտան տօղրուտա չէրէ պիր սուրէթը Թէսվիյէսինի Թալեպ իչիւն պասնատան իսթիֆատ իսիյօր։

*** Աթինատան պիւտրիլիսկինէ կէօրէ, Եունանիսթան՝ Թային օլնան միւսաեթաէ էբիրի պօյլթմազ վէ պիր եէրէ Թօբլանմազ իւզրէ տսքերինէ էմր վերիկինի էվվէլէրէ պիւտրմիչ տիր։

*** Եբիրլիէրին՝ Արնավուտ ժանտարմասընը գօվարազ Գօրիցալը զապթ իթթիքլերի Սանթի Գրանթատան Աթինայա պիւտրիլիյօր։

*** Եանեատան պիւտրիլսկինէ կէօրէ, պիր Արնավուտ օրատսը էբիրլիէրէ գարշը եիւրիյօր։ Գորու ալօի Լէսզովիգ եազընընատ պիւթին խաթթատ իչիւն։ Էբիրլիէր՝ Արեցա վէ Սալզի եազընընատ Արնավուտլարընը վիրատինէ պէքլէյյօրլար։ Եկեր Արնավուտլար իլերի հարաքէթլերինատ էվամ իսէրլերատ, մուհարեպէ մահազզազ տրը։

*** Բաւմ կազէթալարընընը պէյանընատ կէօրէ, միրալ Գօցրիտ իլէ պիրլիքատ երկերիյէ կելէն Մ. Բօմա՝ էբիր խազինէսինէ՝ Եունանիսթանատա պու մազսէալէ Թօբլանան 120000 թրանկիպէ Թելիմ իթմիչ տիր. մարտ 21ատ էբկէրիյէ Մակեդոնիալը գուվվէթլի Բում չէթէլերի կէմիլլեր տիր։

ԹԻՒՐԳԻԱ-ԵՈՒՆԱՆ ՎԷ ԲՈՒՄԱՆԻԱ
ԺԷՆԵՐԱԼ ԳՕԱՆՏԱ

Շէհրիմիզդէ կէլսիկինի եազզընդրմազ Բումանիա ժէնէրալը Գոանատ՝ հարաքէթինատն եվվել հուզուրը Շահանդէյէ գապալ օլնանճազ տրը։ Ժէնէրալը՝ եվվելքի կիւն Սատրազամ բաշա իլէ օյան միւլազաթնատա անլասազը Օսմ. նազթի նազարընը՝ Սգինայա կիթթիկնատ Եունան հիւքիւմէթինէ պիւտրէճէկի տէօյլենիյօր։ Ժէնէրալ՝ Աթինա հիւքիւմէթինին նազարիէսինի տանալը, զրալ Շարլա պիւտրէճէք տրը։ Բումանիա զրալ՝ հաքէմ մազամնատա իքի թարաֆճա գապալ օլնապիլէճէք պիր սուրէթը հալլի պալապիլէճէք տրը։

*** Սատրազամ բաշա տիւն Բումանիանընը Թէվասսուրը հազընատա կէօրիւշմէք իւզրէ, ժէնէրալը զիյարէթ իչիւն Բումանիա սէֆարէթինէ կիթթիկ տրը։ Սէֆիր Մ. Մանանը՝ ժէնէրալին չերէֆինէ վերիկի զիյարէթատ Տարիլիւ նազրը, Շարլա Տէվլէթ բէիսի տէ հազըր պալապմազտա։ Ժէնէրալ՝ իքի կիւն Սատրազամ բաշա իլէ կէօրիշարկինատ տազրուատան տազրայա միւզաքէրաթ իհրասընա պայլանաբը տէյօրլենիյօր։

*** «Օսմ. Լոյդ» տէյօր քի չէհրիմիզ Բումանիա սէֆարէթի՝ տատյարընը հալի իչիւն Գապը Ալի նէգարնատ հիչ պիր Թէչեպիւսթատ պուլնմամըշ տրը։ Հաթթա պունը իչիւն Գուքրէչանէն պիւթ Թալիմաթ ալմամըշ տրը. Թապիի տիր քի, Գալգանսուրը մէնագիի վէ Գուքրէչ ահանամէսինին իլերի կէթիրտիկի ահվալին մուհաֆազասը իչիւն, Թիւրքիա իլէ Եունան արասընատ պիր ուլուշմա՝ Բումանիատա արզու օլունը։ Թիւրքիա վէ Եունան Թէմսիլիւթընա նազարէն պիր զէմինը իթիլաֆ պուլապիլմիք իչզրէ Բումանիա Թէվասսուրընը պէօյիւք միւշքիլատա օզրամայճազընատայիր գանատաթ տա վար տրը։ Նիհայէթ Գալգրէյշէ յու ֆիքիր վար տրը քի իքի տէվլէթին մուգարէնթինէ չալըշմազը կէճիքտիրմէմէլի, զիրա հէր իքիսի՝ դայրը Թապիի ահվալ նէթիյէսիյլէ իգթիճատատիրմա միւզարրազ տրը։ Մեգրիբ կազէթալարընը՝ ժէնէրալ Գոանատանը չէհրիմիզատ պուլունմասը սըրգի տիլեճէ պիր իշ իչիւն իմիր։

*** Գուքրէչ սիյասի մէհֆիլի տատյար մէսէլէսի հազընատաքի Բումանիանընը Թէվասսուրը հազընատա նիքպին կէօրիւնիյօր։ պու Թէվասսուրը Սթանպոլատա հիւանը գապալ պուլնմազը սէօյլենիյօր։

*** Մէճլիսը Վիւքելանը տիւն Գապը Ալիաէ Թօբլանբա ժէնէրալ Գոանատանը Սթանպոլատա սէյահաթը վէ Սատրազամ բաշա իլէ միւլազաթը հազընատա Թէհքիր էֆքեար իթիհկի վէ միւշարիլէյէ վերիլեճէք ճէվապ գարարլաշըրըմըշ օլսուղը սէօյլենիյօր։ Ժէնէրալ հարաքէթինատն եվվել վիքելատան պազարլա կէօրիւշէճէք տրը։

*** Գուքրէչ Օսմ. սէֆիրի Սաֆա պէյին յու՝ սան կիւնլերատ Բումանիատ վիքելտաը իլէ մուհիմ միւլազաթլար իթիհկի Գուքրէչանէ պիւտրիլիյօր։ Միւշարիլէյ՝ պու միւլազաթլարատ տատիր Գապը Ալիյէ մուհիմ իշարաթատ պուլնմաը տա սէօյլենիյօր։

*** «Սապահ» կազէթասը մուհարիրլերինատն պիրի ժէնէրալ Գոանատանը Սթանպոլատաքի վազիֆէսինի պիր էնդիպ տրբիյամաթատ սօրմուշ օլուպ, մուսիլեմ տէմիշ տիր քի. «ժէնէրալ Գոանատանը Սթանպոլատա մահրէմանէ պիր վազիֆէ իսֆա իթմէքատ օլսուղը պէնճէ չիւպէսիզ տիր։ «Նիմ բէսմի» պիր վազիֆէատա պահա օլունըյօր. պէն պիր ազ եվվել գուլանմըշըղմ «մահրէմանա» թապիրնի Բերճին իսերիմ, պէօյլէ պիր Թէվասսուրի վազիֆէսինին մուգատասմաթը հասաբ զաթնատ բէսմիլեթի հայիզ օլմամազ։ Բէսմի վէ նիմ բէսմի թապիրլերինին պատրատա պիր մէվզրը եոգ տրը, չէնքի ժէնէրալ Գոանատ մէնսուպ օլսուղը հիւքիւմէթ նամընա պիր Թէհիւատ պուլնմազոգ տեյիլ տիր։ Միւթէմա պիր զաթ՝ պիր զէմինը իթիլաֆ պուլմազ իւզրէ թարաֆէյնի իսթիմգանա քէնահ հիւքիւմէթի թարաֆնատան մէզուն իսիլմիչ տիր. պու նազիք վազիֆէյնին միմքին օլսուղը գասատ մահրէմէթ տատիրեսինատ իյիֆատ թապիի տիր։ Բումանիա սիասիլերի Օսմ. բիմտը թարաֆնատան էօթէտէն պէրու հիւանը գապալ կէօրիւշէր տիր, պիլիասատ Մ. Թագէ Եունէսընունը սէյահաթը ենասընատա պու սամմիլերին տէրէէսի կէօրիւմիչ իսի։ Ժէնէրալ Գոանատանը Սթանպոլատա չանիս վէ սրֆաթընա լազգ պիր հիւանը գապալ պուլմասը թապիի իսի. հէր նէ գատար հէր իքի թարաֆ պունմէսէլէ հազընատա հիչ պիր մանիմաթ վէրմէմէքտէ իսէէ, պէնիմ զաննըմա կէօրէ, ժէնէրալ Գոանատա՝ Օսմ. բիհալընատ Գալգանմուհիթինատ իսթիլաֆ սէպէպլերի պրագրամմասընատան իլերի կէլեճէք ֆայիտէլերի իշզահրա Օսմ.-Եունան միւնասպաթթընը թագվիյէսի չարէսի հազընատ ֆիքրինի սիւալ իթմիչ տիր։ Իմանագ իսէն իշղահթընը քէնանիկ վերիլեճէկի թապիի տիր։ Գու ճէվապատ տատիր հէր նէ սէօյլենսէ, թախմինէն իպարէթ գալըր, ֆագաթ պիր նազթատ մուհազազգ կէօրիւնիր քի օ տատ ժէնէրալ Գոանատատ վազիհ պիր ճէվապ վերիրմէսի տիր։ Զիրնքի մուսարիլերին թէյգպիսինի իմքանսըզլարգ հալինէ կէթիրմէքտէ հիչ պիր մէնֆաաթ թասավվուր օլունմամազ։ Գիլաքիս Պապը Ալինին —քէնահ հուզուգ վէ մէնֆէիինի մուտատատ իթմէքլէ պէրապար— իսսը հարաքէթի միւսուլմանթերվերիլիք օլսուղը վէ մէնահիսէ մուվաֆգը պիր իթիլաֆը բէտատ իթմիյեճէկի չիւպհէսիզ տիր։ Նէթիճէ հազընատա պիր ֆիքր բեյասը իսէ, անանագ ժէնէրալ Գոանատանը Աթինատատ իհրա էյլեյեճէկի միւլազաթլարատան սանրա գապալ օլապիլիր։ Գէնիմ զաննըմա կէօրէ, Բումէն տիբլոմատիսինին չիմտիքի Թեչեպպիւսաթը պիւթիսին պիւթիւնէ խուսուսի պիր մահիյէթատ տեյիլ տիր։ Բումանիատ իլէ պէօյիւք տեվվէթլերատէն պիրի արասընատ Թէաթիի էֆքեար իսիլիկի սըրատատ, Գուքրէչ հապիսէսինին՝ պէօյլէ պիր Թեչկպիսին զէմանդն իյանատաթընատ Թեվֆիգ իսէէքլի զէմինինատ միւթալաթ պէյան օլսունմըշ տրը՝ եվվրօբա բօլիթիքասընը հալը հազըրընա կէօրէ. Օսմ.-Եունան մունասպաթթընը իսլամը պիւթիսին պիւթիսնէ մէվզատ պիր մէսէլէ տատ օլնամազ։ Եունանլըլարը թիթիֆը գօլայլաթատ չարթլար տերմէյան իսուպ իթմէյեճէքլերի հազընատ չիմտիլիք պիր չէյ սեյլեյեճէմ, ֆագաթ բօլիթիքանդն հալը հազրը կէօղ էանիսնէ կէթիրիլիրսէ, պու մէսէլէնին հալլի՝ Եունանիսթանատ արզու իսիլմէք իյնազ իսէր։ Ֆագաթ իքի Թարաֆնը ֆիքրի եէքատիկէրինէ նէ տերեճէ եազլատիլեճէկինի անանագ վազուտաթ իսպաթ իսէճէք տիր։»

*** «Թանին»ատն. «Ժէնէրալ Գոանատանը Մըսրը կիտերքէն պիր գալ կիւն չէհրիմիզատ գալարազ բիճալը հիւքիւմէթատն պազբարբալա կէօրիւմէտի քէյֆիյէթի՝ ֆիլհագիգատ սըրֆ պիր Թէսատիֆ էսերի տատ օլունմազ։ Ֆագաթ Գուքրէչ-Մըսրը սէյահաթընը եազընը պու մազսէալէ իհրա իսիլիկինի կէսպէրէճէք մանիմաթընը եազ տրը։ Անանագ սապազ Բումէն նազրընը՝ չէհրիմիզատ պուլնմասը՝ տատալար մէսէլէսինէ տայիր զաթէն պալնմըշ օլսուն միւզաքէրաթը տէվամնատ պիր վէսիլէ օյմըշ տրը։ Գապը Ալի պու ֆիքրատընը էհէմմիյէթինին թագտիրատ կէճիքմէմէշ տիր։ Նազրլարընընը մանմանիյէճէ վազգու պուլան պէյանաթը՝ մէվճուտ իսիթիլաֆը իզալէսինի նէ տերեճէատ արզու իսիլիկիմդի կէօթէրմէքատ օլսուղ, ամը զէմանատ պունլար պէզիմ իթիլաֆնատ մագսէտլերիմիզի իսապաթ իսէն պիրեր վէսիգալար տրը։ Գիդ՝ մէզրու Թալեպլերիմիզին վէ հազուգըմըզդն մանահֆազասը չարթըլատ սուրդն իսաաթմէթիք, օսնրա բէնճիրէյէ գօյուլմազ, ամըլարընը գարանլըգտը, ֆագաթ տերհալ պիր չիմիլք չազտը. պազդէ ալանլանատը վէ պիր սանիյէ զարֆնատատ Ժօրժ Մազաթանը պազդէտ բէնճիրէմիզին եազընընատ եէրէ տերիմիզ օյսուղնը կէօրեպիլիրք. իմատատ իթմէք իչիւն գօյուուգ, եազլալարընը զէման եօլմէզ օյսուղնը կէօրամ. չիպհէսիզ եազարուատան տուչմիւշ. մատամ քի իչէրատ իսի, նասբէ օյատ տատ տուչատ պիլմէմ. իհթիմալ քի ալանը զալպ իսէրեք չաթընը իշզէրինէ չզգմզ վէ տուչմիշ տիր. պէն պազդ պիր սէպէպ կէօրէմէյօրըմ։

Գու մէյամ խազէր հազըրընը ֆէնիսէն տիլչարը տէհզէթ իթտի. հէր քէտ պու մէյամ վէգայիին պիթմէյեճէկինի սօրսույօրմըզ կիպի եէքատիկէրինէ պատզէյօրատ։

Նաթ Բինքէրթան սօուգ գանլըզըգլա, տիքիտ նէթիլ հազըրատը եէնիսէն Թէաքին իթտի, ուչաղ.

— Տիլարը չզդուպ պիր ֆէնէր եազընը, տէտի։

Կիտիպ ճէսատ կէօրեճէկիմ. տիզի կէլինճէ, հանգմլար եֆֆենտիլեր մուսթերին օլունըզ վէ պուրատան չզդմալընը։

Զանն իտերիմ ճինայի պիր Թեչեպիսին գարբըսընատալը։

Վիլեամ մուֆէթթիշին գալանը Բուտա։

— Ֆագաթ տիւչունինիզ Մըսթըր Բինքէրթան... պու դայրը գապկլ տիր։

— Պիր բարչա տիքիունէթ ազիզիմ... պիր բարչա տիքիունէթ պրազընը գա կիտուպ պագալըմ, տիզ մուսթերի օլունը. մուֆէթթիշ Միզպանքը պիր զալ Բուզա

Հանէնին էն էսկի խըտմէթքարլարատան պիրի խարապ վէ բերիչան նէֆէս նէֆէսէ սալօնա տրլը։

Վիլեամ պիր տատմ իլերլեսի.

— Նէ՞ վար Գրէտ.

Ուչագ տէրհալ ճէվապ վերեմէտի. հալ վէ Թավրը ոնն տէրէճէ բերիչան իսի. էն նիհայէթ մուէթեզ պիր սեալ ճէվապ վերտի։

— Ժօրժ Մազաթան... իսթիյար իսարէ մէմուրը պազչէտ եալմիւ....

Վիլեամ Քիթրէտի. հէր Թարաֆատան միւտիչ չզդլազլար իչիսիլտի։

Վիլեամ.

— Աման Եա Բապպի տեյու պազբրը. պու նատը՛լ օլսը։

— Ֆուրթնա պաչատը զեման հէբիմիզատ քիլերատ իսիք. Մազաթան տրամզատա իսի. ֆագաթ պիրատէն պիրէ տալտա գալտը. անպարընը բէնճիրեյերինին աչզգ գալըրընը,գարբըմատը Թազտիրատ հէր չեյին ըալանճազընը սեալտի։

Սանրա բէֆագաթ իթմէք իչիւն պիրիմիզին եէրինատն գալգմասընը պիտ պէքլեմէտէն տիչարը չզգատ։

Նաֆիսէ եէրէ ավատ իթմէսինի պէքլեմիմ. տազիգալար կէչչօր ֆուրթնա պիրիւնա չիատէիսլէ իճրայը հիւքմ իսիյօրը։

Գիրազ եվվել եանի ֆուրթնա պիր տազիգա իչիւն միւնգաթի օլատուղը զեման։ միւահիչ պիր սէս իչիթատիմ. պունը պիր վիճուրան սուգութնատան միւթէվէլլիւտ պիր կիւրիւլթիւ Թազտիկ իթտի։

Եվվելա գօրգարազ եէրիմիզատն գալգմազա հէատրէթ

իսէմէտիք, օսնրա բէնճիրէյէ գօյուլմազ, ամըլարընը գարանլըգտը, ֆագաթ տերհալ պիր չիմիլք չազտը. պազչէ ալանլանատը վէ պիր սանիյէ զարֆնատատ Ժօրժ Մազաթանը պազչէտ բէնճիրեմիզին եազընընատ եէրէ տերիմիզ օյսուղնը կէօրեպիլիրք. իմատատ իթմէք իչիւն գօյուուգ, եազլալարընը զէման եօլմէզ օյսուղնը կէօրամ. չիպհէսիզ եազարուատան տուչմիւշ. մատամ քի իչէրատ իսի, նասբէ օյատ տատ տուչատ պիլմէմ. իհթիմալ քի ալանը զալպ իսէրեք չաթընը իշզէրինէ չզգմզ վէ տուչմիշ տիր. պէն պազդ պիր սէպէպ կէօրէմէյօրըմ։

Գու մէյամ խազէր հազըրընը ֆէնիսէն տիլչարը տէհզէթ իթտի. հէր քէտ պու մէյամ վէգայիին պիթմէյեճէկինի սօրսույօրմըզ կիպի եէքատիկէրինէ պատզէյօրատ։

Նաթ Բինքէրթան սօուգ գանլըզըգլա, տիքիտ նէթիլ հազըրատը եէնիսէն Թէաքին իթտի, ուչաղ.

— Տիլարը չզդուպ պիր ֆէնէր եազընը, տէտի։

Կիտիպ ճէսատ կէօրեճէկիմ. տիզի կէլինճէ, հանգմլար եֆֆենտիլեր մուսթերին օլունըզ վէ պուրատան չզդմալընը։

Զանն իտերիմ ճինայի պիր Թեչեպիսին գարբըսընատալը։

Վիլեամ մուֆէթթիշին գալանը Բուտա։

— Ֆագաթ տիւչունինիզ Մըսթըր Բինքէրթան... պու դայրը գապկլ տիր։

— Պիր բարչա տիքիունէթ ազիզիմ... պիր բարչա տիքիունէթ պրազընը գա կիտուպ պագալըմ, տիզ մուսթերի օլունը. մուֆէթթիշ Միզպանքը պիր զալ Բուզա

Բրիտանիայի գանձարանի հերթական դատարանը Ամերիկայի դեսպանատան դեմ հայցադիմում է հարուցել Ամերիկայի դեսպանատան գանձապահի կնոջ՝ Ամերիկայի դեսպանատան գանձապահի կնոջ դեմ։ Ժենևրալ Գոանատանը Օսմ. բիհալընատ Գալգանմուհիթինատ իթթիֆաք սէպէպլերի պրագրամմասընատան իլերի կէլեճէք ֆայիտէլերի իշզահրա Օսմ.-Եունան միւնասպաթթընը Թագվիյէսի չարէսի հազընատ ֆիքրինի սիւալ իթմիչ տիր։ Իմանագ իսէն իշղահթընը քէնանիկ վերիլեճէկի Թապիի տիր։ Գու ճէվապատ տատիր հէր նէ սէօյլենսէ, Թախմինէն իպարէթ գալըր, ֆագաթ պիր նազթատ մուհազազգ կէօրիւնիր քի օ տատ ժէնէրալ Գոանատատ վազիհ պիր ճէվապ վերիրմէսի տիր։ Զիրնքի մուսարիլերին Թէյգպիսինի իմքանսըզլարգ հալինէ կէթիրմէքտէ հիչ պիր մէնֆաաթ թասավվուր օլունմամազ։ Գիլաքիս Պապը Ալինին —քէնահ հուզուգ վէ մէնֆէիինի մուտատատ իթմէքլէ պէրապար— իսսը հարաքէթի միւսուլմանթերվերիլիք օլսուղը վէ մէնահիսէ մուվաֆգը պիր իթիլաֆը բէտատ իթմիյեճէկի չիպհէսիզ տիր։ Նէթիճէ հազընատա պիր ֆիքր բեյասը իսէ, անանագ ժէնէրալ Գոանատանը Աթինատատ իհրա էյլեյեճէկի միւլազաթլարատան սանրա գապալ օլապիլիր։ Գէնիմ զաննըմա կէօրէ, Բումէն տիբլոմատիսինին չիմտիքի Թեչեպիսինը պիւթիսին պիւթիսնէ մէվզատ պիր մէսէլէ տատ օլնամազ։ Եունանլըլարը թիթիֆը գօլայլաթատ չարթլար տերմէյան իսուպ իթմէյեճէքլերի հազընատ չիմտիլիք պիր չէյ սեյլեյեճէմ, ֆագաթ բօլիթիքանդն հալը հազըրը կէօղ էանիսնէ կէթիրիլիրսէ, պու մէսէլէնին հալլի՝ Եունանիսթանատ արզու իսիլմէք իյնազ իսէր։ Ֆագաթ իքի Թարաֆնը ֆիքրի եէքատիկէրինէ նէ տերեճէ եազլատիլեճէկինի անանագ վազուտաթ իսպաթ իսէճէք տիր։»

*** «Թանին»ատն. «Ժէնէրալ Գոանատանը Մըսրը կիտերքէն պիր գալ կիւն չէհրիմիզատ գալարազ բիճալը հիւքիւմէթատն պազբարբալա կէօրիւմէտի քէյֆիյէթի՝ ֆիլհագիգատ սըրֆ պիր Թէսատիֆ էսերի տատ օլունմազ։ Ֆագաթ Գուքրէչ-Մըսրը սէյահաթընը եազընը պու մազսէալէ իհրա իսիլիկինի կէսպէրէճէք մանիմաթընը եազ տրը։ Նէթիճէ հազընատա պիր ֆիքր բեյասը իսէ, անանագ ժէնէրալ Գոանատանը Աթինատատ իհրա էյլեյեճէկի միւլազաթլարատան սանրա գապալ օլապիլիր։ Գէնիմ զաննըմա կէօրէ, Բումէն տիբլոմատիսինին չիմտիքի Թեչեպիսինը պիւթիսին պիւթիսնէ մէվզատ պիր մէսէլէ տատ օլնամազ։ Եունանլըլարը թիթիֆը գօլայլաթատ չարթլար տերմէյան իսուպ իթմէյեճէքլերի հազընատ չիմտիլիք պիր չէյ սեյլեյեճէմ, ֆագաթ բօլիթիքանդն հալը հազըրը կէօղ էանիսնէ կէթիրիլիրսէ, պու մէսէլէնին հալլի՝ Եունանիսթանատ արզու իսիլմէք իյնազ իսէր։ Ֆագաթ իքի Թարաֆնը ֆիքրի եէքատիկէրինէ նէ տերեճէ եազլատիլեճէկինի անանագ վազուտաթ իսպաթ իսէճէք տիր։»

ԳԻՒՆԱԼԻՒՕ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Սօֆիա, 1 Ապրիլ.— Գուլկար ազանսընատ. «Գուլկար սէֆիրի Մ. Թաչէֆին,Ինիզալ (չիզմ) մէսէլէսի հազընատ Բուսիանդն Տէրատատէթ սէֆիրի Մ. ազ Կիրսէ միւզաթատ պուլունմազընատ տիր «Տընէլիչ» կազէթասը իլէ էբրատը էճենէպիյէ Թարաֆընատան վերիլէն հավատս մուգաբինը հազգգաթ տէյիլ տիր։»

— Այնը ժամանատ. «Եունան մէզալիմնէն զուրթուլմազ իչիւն Սէլանիկատն հարաքէթ իսէն 800 իսլամ մուհաճիրինին «Մէրան» վաբօրլատ Տէրատատէթ կիթմէքատ օյուուգլարը Տէտ ազճատան պիւտրիլիյօր։»

— Ինչ այնը ժամանատ. «Գուլկարիա» նամընատաքի Գուլկար վաբօրը Սէլանիկատն ալարդը 800 գատար Մակեդոնիալը Գուլկար մուհաճիրի համիլեն տիւն Սէլանիկատն Տէտ ազճատ միւթէվեճճիհնէն հարաքէթ իթմիչ տիր. մուհաճիրլերին հալը էսէֆիրիմալարը սան տերեճէճէտ տիլուուգ տրը։

Վիէննա, 1.— Իմբերթաբոր Ֆրանսուա-Ժոզեֆին, հիւքիւմէթի Օսմանիյենին ատապգ Վիէննա տաթտէ միլիթերի Գլաք բալայա Ֆրանսուա-Ժոզեֆ նըշանընընն պէօյիւք բիւթպէսինի իթա եուեատիկինի «Ֆրայէ Բրէսէ» կազէթասը իսթիպարընա տաթֆէն իչար եուեյոր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԴ ԱՀՎԱԼԻ

Տրաճ, 1.—Արնավուտլըգատա իդթիչյաթ վէ իսարէսիդիք մէվճուտ պուլունազընատ տաիր եէնէպի կազէթալարը Թարաֆընատն վերիլէն խապերլերին տալ ու էսասատան քիւլլեն տրի պուլունազը մէնատի տիտատատ պէյան իսիլիյօր։ Բրէնս ազ Վիա իլէ հիւքիւմէթ վէ միլլէթ տրասընատ իթիլաֆ վէ վահատէթ Թամ մէվճուտ տրը։ Ճէնուպի Արնավուտլըգ հուսուսընատա չէթէլեր Թարաֆընատն պազը հարաքէթատ պուլունլուրը վարիա օյան խապերլերատ պիւտրիլիյօր։ չէթէլերին Ֆաուլիյէթի Արնավուտլըգ ճիհէթինատ ատ չէթէլեր Թէյքիլինի իսթիլդամ իթմէսինէն գօրգուլյօր։ Ճէնուպի Արնավուտլըգ արազիսինին Թախլիյէսինէ տապրսըզլըգտա ինթիզար իսիլմէքտէ տիր։ Եունանիստանդն էբիրին Թախլիյէսի հազընատաքի Թէահիւատաթընը հարֆիէն իսթա իսէճէկի իսմիտա իսիլիյօր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆՏԱ ՃԷՄԻԵԹԸ ԱՍԹԷՐԻՑԷ

Սօֆիա, 1.—Պուլկարիսթանատա խաֆի պիր ճէմիյէթը ասքերիյէ Թէյէքքիլ իթթիկինէ տայիր Գելկրատատ միանէյիր «Բալքիթա» կազէթասը Թարաֆընատն վերիլեն հավատիա՝ պուրատատ սուբէթը գարիէտ բեյատ վէ Թէքզիպ իսիլիյօր։

Բօմա, 1.— Մարքի տի Սան Ճուլիանանդն գանթ Գերթթօլատ իրա իսէճէկի զիյարէթ 14 տպրիլատ վազտ պուլունազ տրը։

ԻՐԼԱՆՏԱ ՄՈՒԽԹԱՐԻՑԷԹԻ

Լանդրա, 1.—Պոէրիյէ նազրը Մ. Ջըրչիլն իսթիֆասընատ ան պէ ան ինթիզար իսիլիյօր։ Իլսթէր մէսէլէսի էկի վէխամէթինի էլան մուհաֆազա իթմէքատ տիր. հիւքիւմէթ սիքիւն վէ ասայիշի Թէէսիս իչիւն պազը միւսաատաթատ պուլունմազա միւթէմայիլ կէօրիւնիյօր։

Գերլին, 1. — Պոլոնիը Լիհնէքսկէյ նօսանանէսթատատ 6300 մէթրօ գատար երիքէտմիչ վէ պու սուրէթլէ հալլուրդ օլսրա չզգըլապիլեճէք երիքսեքլիկին եվեը պատասընատ վասրլ օլմըշ տրը։

— Գերլին-Միլան Թէլեֆօն խաթթընդն բեսմը քիւչատը մունասիպէթիյլէ Ալեման Թելեֆօն իսարէսի բեիսի Մ. Գրեթքէ իլէ Միլան Թելեֆօն բեիսի Մ. Ֆրիմերիս արասընատ զայէթ սամիմանէ սեռմայր Թաթթի օլունմըշ տրը.

Գուքրէչ, 1.—Ամերեքանատաս Բումն՝ կազէթասը Ավթրիայա գարշը ճասաելերատ վէ պիլասատ Ավթրիա սէֆարէթի էօնինատ վազտ պուլան մուհասիմքարանդն նիմայիշլերատն պահալ, պու նեվ ավամի նիմայիշլերիլ Բումանիա խարթեի բօլիթիգասընը միւթէսիր իթմէնին տազրու օյմասընընը պէյան իսիլիյօր։ Մէզքիր կազէթանին զանընընա կէօրէ, Բումանիանդն խարթեի բօլիթիգասընը պիւթիսին պիւթիսնէ գանանանանդ հէր նէվ թէքլիֆի գագալէ հազըրը։ Ժէնէրալ Գոանատանը պունը Աթինատ բրճալընա պիւտրիկի կիւնատ, Գալգան պուլարանը գայիլ օլճազ վէ պու կիւն վազգուի միւհիթէմէլ կէօրիւլէն տիր թազմ մէյամ իհթիմալլեր պէրթարաֆ իսիլմիչ օլճազ տրը։

ԳԻՒՆԱԼԻՒՕ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Սօֆիա, 1 Ապրիլ.— Գուլկար ազանսընատ. «Գուլկար սէֆիրի Մ. Թաչէֆին,Ինիզալ (չիզմ) մէսէլէսի հազընատ Բուսիանդն Տէրատատէթ սէֆիրի Մ. ազ Կիրսէ միւզաթատ պուլունազընատ տիր «Տընէլիչ» կազէթասը իլէ էբրատը էճենէպիյէ Թարաֆընատան վերիլէն հավատս մուգաբինը հազգգաթ տէյիլ տիր։»

— Այնը ժամանատ. «Եունան մէզալիմնէն զուրթուլմազ իչիւն Սէլանիկատն հարաքէթ իսէն 800 իսլամ մուհաճիրինին «Մէրան» վաբօրլատ Տէրատատէթ կիթմէքատ օյուուգլարը Տէտ ազճատան պիւտրիլիյօր։»

— Ինչ այնը ժամանատ. «Գուլկարիա» նամընատաքի Գուլկար վաբօրը Սէլանիկատն ալարդը 800 գատար Մակեդոնիալը Գուլկար մուհաճիրի համիլեն տիւն Սէլանիկատն Տէտ ազճատ միւթէվեճճիհնէն հարաքէթ իթմիչ տիր. մուհաճիրլերին հալը էսէֆիրիմալարը սան տերեճէճէտ տիլուուգ տրը։

Վիէննա, 1.— Իմբերթաբոր Ֆրանսուա-Ժոզեֆին, հիւքիւմէթի Օսմանիյենին ատապգ Վիէննա տաթտէ միլիթերի Գլաք բալայա Ֆրանսուա-Ժոզեֆ նըշանընընն պէօյիւք բիւթպէսինի իթա եուեատիկինի «Ֆրայէ Բրէսէ» կազէթասը իսթիպարընա տաթֆէն իչար եուեյոր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԴ ԱՀՎԱԼԻ

Տրաճ, 1.—Արնավուտլըգատա իդթիչյաթ վէ իսարէսիդիք մէվճուտ պուլունազընատ տաիր եէնէպի կազէթալարը Թարաֆընատն վերիլէն խապերլերին տալ ու էսասատան քիւլլեն տրի պուլունազը մէնատի տիտատատ պէյան իսիլիյօր։ Բրէնս ազ Վիա իլէ հիւքիւմէթ վէ միլլէթ տրասընատ իթիլաֆ վէ վահատէթ Թամ մէվճուտ տրը։ Ճէնուպի Արնավուտլըգ հուսուսընատա չէթէլեր Թարաֆընատն պազը հարաքէթատ պուլունլուրը վարիա օյան խապերլերատ պիւտրիլիյօր։ չէթէլերին Ֆաուլիյէթի Արնավուտլըգ ճիհէթինատ ատ չէթէլեր Թէյքիլինի իսթիլդամ իթմէ

ԳԻՐԻՆՃԻ գալ օրուան գամանքը նայի պէտք գաղանէքիէնէ վէճքը իրակիկնի տուն եղալը իսկ, ձենողէ ալալը տուն բէք մուքիմէն իբրա ալեալ թարգը Շահանէանէն եավէր Մաղնդ թարգը Շահանէանէն եավէր Մաղնդ գէ հազիր պուլնմը ալը։

ՄԷՃԻՍԸ մէպուսանքն ապրիլ 14ում ալլանաղնը «Ժեօն Թիւրք» եազալոր։

ԿԷՕՄՐԻՒԻՌ ուսում Թարգիքանա տալիր միւզաքէրէտ պուլնմագ իւզրէ, Շուրալը տէվէր բէրեր Խալիլ պէյ, Նաֆիս նազիր Մահմուտ բէյ, մալի միւլավիր Սբր Գրուսիքորի վէ Նաֆիս նէֆիս նազիր Սբր Գրուսիքորի միւԹէշրը Սէրվիչէն էք. տուն պէր իՀԲիմ ատա իՀմիւլեր տալիր։

ՇԲՄԵՆՏԳԵՐԼԷՐ ինչասը իչիւն պէտիւք իսԹիգրատան 4,000,000 լիրա Թախսիս օլունանալը իչիւրմիշ տալիր։ Եվվել եմրաէ Սամսուն-Սիվաս, Սիվաս-Երզրում, վէ Երզրում-Թրապիզան խաԹերզրում, վէ Երզրում-Թրապիզան խաԹերզրում ինչասը պալանանագ տալը։

ՕՍՄ. Հիւքիւմէթինէ Շարգի վիլայէթէտ Ցրանբզալարդն եարատանալը զամանքերլեր եատ վէ Ֆէրիյէնին Թէմանք ազէպի օլարագ 4 միլիոն լիրա կէսուքերիւնէնէ տալիր։ Մա մաֆիկի պուլ պագալ Բարիզէ միւզաքէրէ ճերեյան իՀմիշ օլալ մզգարը մէզգիւրը պէր ագ տանա արՔբերլերզրը «Իգամ» եազալոր։

ՀԱՐԳԻՑԷ նազրը էնվէր բալա տուն վիկանա եուսուֆ Իզզէտին էֆ. Քարթքնան գալալ օլունմը ալը։

ԱՎԱԹԻՒ ՖԻԼՕՍԸ.— 4 հարպ սէֆինէն միւրեաքէպ պէր Ավաթիա ֆիլօս ալաֆր. ապրիլ 3էն 25է գասար Անասալու սէվահիլինէ պալը Օսմ. լիմանլարը զիյարէթ իսէճէք տալիր։

ԱՑՏՆՏԱ պէր Եունան գանսալօս վիքալէթի իհասանա հիւքիւմէթը սենիլ միւասատ իՀմիշ տալիր։

ԱՍԱԲԼԻՒԻՏԷՆ միւսԹէֆի Ազաբալ Կասէր պէյ՝ իչիչենի ալրբէֆ միւլաքիլ միւԹէֆԹիչիկնէտ Թարկն օլնմը ալը։

ՄԷՍՔԻՒԻՐԵԱՔ ԳԱՆՈՒՆԸ.—Մանիսէ նէզարէԹինէտ գալէնէ ալունան մէսքէքաթ գանունը եազալանա Գալը Ալիէ կէանաբրլէճէք տալիր։ Գալ գանուն միւքիրինէտ Ցալզ նամզալա մէվասում վէ 50, 100 բարալզալա 5 զրշ.զգ օլմագ իւզրէ իւչ նէվ օլան պէյագ բարալարա գալա պէյլէք աէնիլէն 100 բարալզգ վէ 5 զրշ.զգալրը լագվ իսիլճէճէք տալիր։ Սալթան Մահմատ աէվրինէտ ատա օլան 5,10, 20 բարալզգալարա 318ում բիրալա չզգարբլան պագրը մէԹալէքլեր, կիմիլ 20լէքլեր վէ 4 լմիւ զուրուշլարա պալ մէյանատ պալունալար։ Գալ գանուն Շարալի աէվլէք վէ ըլտահալը մալիկ գամիսանցնա գապալ իսիլմիշ տալիր։ Բիրալանան գալարբլանագ օլան պալ բալալր պալ ակնէ նիհայէԹինէ գասար գալանագ վէ 831 սէնէսի իգԹասանա Թեսավիւլէն իգապ իսիլճէք եալնրզ մալ սանարգալարընա միւգասէլէ օլնանագ ալը։ 332 սէնէսինէն իՀԹիպարէն անանգ նիքէլ բարալար Թեսավիւլ իսէճէք տալիր։

ԲՕՍՖԱՏԱ ԹԷԱՐՐՈՒԶ.— Գիլանան 3 սաաթ էօթէատ Տրին Թուլու մէկզրլա վարան Սթանպալ բօսֆատանա էյզալա հիւնամա բօսֆատէնդն սիլանը դապ իսէճէք բօսֆալը աչբգ տրամշ իսէ ատ, իչինատ բարա պալամասրընա պրազգ կիՀմիլեր տալիր։ Գիլան վէ Անֆաքտա հիւքիւմէթլերինէտ եէզալա իւզրէնէ ատքեր կէսնատրիմիշ վէ եէզալա իւզ հարատ բարալարա տալիր միւասատէմ գալագ 13 քիլի օլան մէզգիւր եէզալա քեսիլէն մագԹուլ տիւշմիշ վէ ժանատրալարան գիրի գանեղնան եատալնազը կիգի, ժանատրմալարա եարալնազը էնվէր էնվալէն իքբի ատ Թէլէֆ գալաշ գրը։

ԲԱ ՈՒՏԱ պէր զէզէլ հբաս օլնամշ իսէ ատ, խասարը մուճիպ օլմամշ գրը։

ՇԷՅԽ ԻԻԼ ԻՍԼԱՄԼԸԳՏԱ.— Գալը Մէչելէթ միւսԹէչարլըզնա էվգաֆ նէզարէթի միւսԹէչարը հաճի էվվիյա էֆ. Քալին օլնանագ ալը։

∴ Էմվալը էյԹամ ասկալը իլե չիմիլե գասար էմվալը էյԹամնն նէ սուբէԹլէ իսարէ իսիլմիշ օլաուղնը Թեսագգ վէ պալ էմվալին հիւանը մուհաֆազա վէ Թեսվիյէսի իչիւն Թեսասիրը խալսիկլի ԻԲԻԹագ ԻԲՄԷՔ իւզրէ Գասամ էֆֆանն բիասէԹինատ պէր գօմիսիօն Թէչքի օլնմշ գրը։

ԻՆԹԻՀԱԳԱԹ.— Թրապիզանան պիտիրիտիկնէ կէօրէ, Մ. Գաֆիտա վէ ժ. հհ. Եսհաննիտա չէհրի մէզգիւրանն մէպուս ինԹիքապ օլնմշալար գրը։ Մալասս Բում գանիտալարընա կէլինէճէ, կէլիպալու մէրգէզի իչիւն ազաք. ԼսկաԹէքիս նամզէ կէսաԹէրիմիշ տալիր։ Թէքքիրդաղ իչիւն Մ. Էսքիտաիս մէգալս ինԹիքապ օլնմշալ իսէ ատ, Բում ճէմաաԹը պալ ինԹիքապան ուսմամի պէր իՀԹիլաֆ նէՔիճէճէի օլմասընդանան պահալ, պանը բէտա իՀմիշէր ատր։

ԱՏԱՆԱՏԱՆ «Լա Թիւրքիյէ» եազալոր։ «Շէհրիմիզ կիԲաքճէ քէսպէ էհէմմիյէթ իՀմէքատ օլալ, պիլիասսա ուսմալը նաֆիտատա վէ իլմի Թէրգզատա հիտատ պէր ֆաալիյէթ կէօրիւմէքատ տալիր։ Կելճէճէք սէնէ իչիւն պագը մուհիմ մէԹաֆէպլեր Թէէսիս իսիլճէճկի սէրալեն-մէքատ տալիր։ Խասուսպյալ վալիմիզին պալ խասուսատաքի հիմմաքը պիտիրան սէԹալիյէն ֆէվգինատ տալիր։ Ուսմալը նաֆիտատաքի պալ ֆաալիյէԹին հիւսնի նէՔիճէճէ իսալի իչիւն միԲէխասսիս միւշավիրլեր ճելկի ատ տիւլիսիլմէքատ տալիր։»

ՊԷՅՕՂԼՈՒ պէյճիտիւ տարիբէսի մուհասէպէ գալէմի միՀէյիտի Հազգը պէյին բրվաԹ գալալրդան տարի «Իգամատատա նէյր օլնան ֆէզգալ իւզերինէ մուսարիյէ Թարգիքնան իքբինի ճէզգ տահքէմէսինատ իգամէի տալա խիլմի վէ եվվելքի կիւնքի մուհաքէմատ մէզգիւր կազէԹա սահիպի Անմէ ճէվաԹ պէյ 2 մ հապս ճէզգասալա 100 լիրա Թազմնաթ ԻԲասընա մահքիմ իսիլմիշ տալիր։

ՋԻՖԳՃԻ քիԹապխանէսի Թարգիքնան տարբէրն «Բում Բաթրիգնէ ալչգ մէԹաքալ» նամալա նէյր իսիլէն քիԹապ բալնա միւարիյէԹինէ թօբլաթարբլմը տալիր։

ԵԱՆԿՇԼԸ ՎԷ ՖԱՃԻ ԷՕԼԻՒՄ.—Եվվելքի ազամ Բանկալիտատ վուգալ պուլան եանկշն հազգնատա տիւնքի նիւսխմիզատ մալիլմաթ վէրմիշ իսէք։ Սանրատան ալնան Թաֆսիլաթա կէօրէ, եանկշն չզգան բասարատը Դամիանօսնն տիւքանանքն իւսԲիտատքի եվատ մերգում տիւէսիյէ պէրատէր օթուրբը իսիշ։ Տիւքքատա վէ եվ տիչապ օլուղնան, աԹէշ պիրատն պիրէ հէր Թարգը սարմը վէ պէչարբէէր իչիւատ գալմը։ Գալ. պիր Թարգատան եանկշնն պէտիրմէսինն էնտիւնի ալմաղ վէ տիկեր Թարգատան պունալրն գուրԲարբլմասընա չալզալալար իսէ։ ԳիւԲիւն պալ դալրէԲալարդ բազմն, Դամիանօսն 14 եազնատաքի օղալ իքբի կէօզատն տիկ Տրդատ գուրԲուլմալալ աԹէյլեր իչիւատ գալմը։ Գունատան պագգա Դամիանօսն զէվգեատ էօժէն, մրատքիրլերի Արչակուի, զազգ Հայկազունիւնին հէր իքբի եալերի վէ տիկեր օղալ Արդաքի իլե չզգ Խրիսթոնսն տա պիրեր եալերի ֆէնա հալատ եանմը։ ԱԹէշ զուհուր իՀՄիկի զէման ուզալատա պալնզգալարընան սէրսէմ պէր հալատ ուսանքգ ճանալարը գուրԲուրմագ իսԲէյեն պալ տիւլ էֆրատանն Թախտիտ իչիւն իՀՄիտի էֆրատանն կէօրԲէրիկի զալրէԲ չալանը Թագտիր։ Դամիանօսն 4 տատալ եվիյէ բասանը տի քանանանան մատատ եանանատաքի ազԲատ Գարեգինին, բէրուքատ ՐԷԲրանն տիւքանալարը վէ եվվերի ատ, ֆօԲօկրաֆէը Ազատուլանն խանէսի, Անարիյանան մազալատը եանմը։ Եանկշնն նասրլ զուհուր իՀՄիկի Թանգգ օլունալար։ Դամիանօսն տիւքատանքատաքի եչատ 25) լիրայա տիկուրԲալը իմշ։ Ֆանէ պիր սուրԲաթ եանմը օլան պիչարե տալիր Տրդատան նայը տուն եանկշն եերինատ արանմը իսէ ատ պուսլանամմը գրը։ ՄէԲրուկալար խասարանէյէ նազլ օլունմշալար գրը։

ՍԻՆԷՄԱ ՕՐԻԱՆԹՕ.— ՆիհայէԹ իչԲէ՝... ՖանԹօմայա գալրը ՖանԹօմա սիյահ ատէմ գալէԲ մէԲէէյեհ վէ գալյէԲ ճալիպը մէրգ պէր սուրԲաթ Թէքրար իզհարը չէհրէ իՀՄէքատ տալիր։ Այնը զէմանատ հայատա, ֆահզէհ, ճինայէԹլերի մէյատատ չզգարան, քէնտինէ գալրը գուրուլան պիԲիրն սուզգալրատան քէմալը մէհարէԲէ գուրԲուլան ատճալիպ պէր ատէմ։ ՖանԹօմայա գալրը ՖանԹօմա Ապրիլին 7հնէի սալը կիւնինատէն ԻՀԹիպարէն եալնզգ պէր հաֆԹայա մախսուս օլմագ իւզրէ ՕրիանԹօ սինէմասընատ իրայէ օլնատագ ալը։

Գունը խաԹրընզգատ սագալալն վէ զալպալագ կիսին...։

ՕրիանԹօ սինէմա սալոնը կէնիչ օլմասրզնան, ՖանԹօմանն իրալէսի պէր հաֆԹատան զիյատէ սիրեմէգ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԻԲԼԻՈՅՏԷ Գիբրալտէրին սիլահնարզնա վէ էրմէնի էհալիսինին պունատան գօրգաղզնա տարբ պէր գալ կիւնատէն պէրու մալիւմաթ ալնսաբզնատան Բաթրիգ Ս. Թարգիքնատան վէքիլի սուն Գալը Ալիէ կիսէրէք, Տարիկէ նազզրը Թալէաթ պէյ իւլ Թիլգալը ԻՀՄիշ վէ նազզրը մալմանիէյ հիւքիւմէճէ պալ խասուսատա իչագ իսէն Թէգալիրէրին եէ ալնմը օլալ զազգը պէյան ԻՀՄիշ տալիր։ Բաթրիգ Ս. գալը ՊԻԲԼԻՀ մէրխասանէսի պիլիրէճէք տալիր։

Տիկէր Թարգատան ալնան մալիւմաթլա ՊԻԲԼԻՀԱԷ ահվալին ֆէնա պէր հալ ալսաբզնը պիլսէրիյօր։ Գիբրալտէրէն միւրեքքէպ հէյէԹլեր, չէհրին ուճքնատան Թեճավուզատ պալնզգ, հիւքիւմԹին գալվէրիյան տաքերիյան պունալրա չիտատԹլէ մալգալվէմէթ իսիյօր։ Շէհրին եազզնալարընատ պիտ գալվգատ չիտատԹլէ ալվամ իսիյօր։ Էրմէնիլեր պալ հալէրատէն գօրզալօրլար իսիշ. ենէի Թաֆսիլաթա պէքլէնիյօր։

Գիշատ տարի Գիբրալտէր սիլահնամատա օլարգալարընատան, ճիվատատ պալունան էրմէնիլեր պալ հալէրատէն գօրզալօրլար։

ՀիւքիւմԹի ՊԻԲԼԻՀԱԷ Գիբրա էնզալալը Թէէրիպ ԻՀՄեքլի մէզալալ օլալ, էհալիյի ատ մալհաֆազա ԻՀՄիյէ չալալար։

ԿՐՈՆ. ԺՈՂՈՎ տուն Բաթրիգատանեատ իՀԹիմա իսէրէք, Բաթրիգ Ս. մէճլիս ազալարընը Թէպրիք ԻՀՄիշ վէ մէճլիսին Թասատգինատ տարբ օլան բէՀմի Թեգզերեյի քէնտիլերինատ Թէվատ իսէրէք, մէճլիս պատէհնա գալէմ հեյԹինին Թեշքիլինէ Թեշեպպիս ԻՀՄիշ վէ եքսերիյէԹլէ Օրմանեան Ս. պէրինճի տահնապտա, ԴէՀրեան Ս. իքինճի տահնապտա, Տ. Սրբատ Վ. պէրինճի տահնդպիր, Տ. Աբրահամ քանի. էպլեան իքինճի տահնագպիր ինԹիքապ օլնմշալար գրը։

Գաալեհու Օրմանեան Ս. մէճլիս բուզնամէսինատ պուլնան եվրագը Թեգզիգ ԻՀՄիքատին ասնրա, էն լիգզմալը օլանլարը մէճլիսատ էէԲերիյէճէյինի պիպպէյան, տուն գալ ԻՀԹիմատա ՏէրսատաէԹատ պուլնան 3 բարագ մէսէլեյերի իլե մէճլիս օլմաշ գրը։

Գունլարատան պէրի՝ 3 սէնէ եվվել սրգՀաԲը բուհանիյէսի ալնմշալ օլան Սամսունն Թէրմի քէօյիսատէն ԱԲանագինատ նամնատա պէրի օլաս ,օրգՀաԲը ալնաբզգատան սանրա Բուսիա Թարգիքնան կիտատա Թեգզերը բարագզգ ԻՀՄիտի խապէր ալնընզ, մէրզամնն պալ տէՀա Կրոն. ժողով միրատատաԲը բէտա իսիլմիշ վէ մէրզումը բուհանիլիքատէն իսրատ եյլէմիշ տալիր։

Իքինճիսի՝ Գաֆրատաքի Տ. Հմայեակ քանի. մէսէլէսի օլաս, պալ բարագ տա պուրալա կէլմիշ օլաղնատան, հագզնատաքի խնատաԲէն Թահզիգի իչիւն պէր գօմիսիոն Թէչքիլ իսիլմիշ տալիր։

Իչիչենիսի՝ Թաշ քէօբրիս բարագլարընատան Տ. Արիատակէ քանի. մէսէլէսի օլաս, օ. տարի ՍԲանպալա չալրբլմշ իսէ ատ, քէնտիսինէ տաՀԹ օլանանար, ճէգալը միսԲէլզիմ հալեր օլմասաղնատան, լագմ կէլէն Թեպիղաթ օլմաղա պէրատէր՝ Թաշ քէօբրիյէ ավատԹինէ գարար վերիլմիշ տալիր։

Կրոն. ժողով պունատան սոնրա չարչենպէկ կիւնլերի Գալաքատա ագաք իՀԹիմա իսէճէք տալիր։ Տիւնքի իՀԹիմատա քահֆիֆէի ազասը հազզը պուլնմշ գրը։

Կրոն. ժողով կէլճէճէք չարչենպէկ կիւնի ատ Քազ. ժողով իլե պէրատէր խատն ժողով ագա իսէճէք տալիր։

ՐՈՒՍԻԱ սէֆարէԹի պաշ Թէրճէման մուավինի Մ. Թահուլգա, կէլչէն կիւն Բաթրիգխանէյէ կէլմիշ իսէ ատ, Բաթրիգ Ս.ը կէօրմէմիշ իսի։ Բաթրիգ Ս. Թարգիքնատան վէքիլի պալ կիւն սէֆարէԹխանէյէ իրատէի գիյարէԹ կիտատէճէք տալիր։

ՄԱՑՐ վարժարանն ինչասը, էվվելճէ Թանգիմ օլունան խարիթա մաճիպինճէ իՀրա օլնամաղնատան պահա Շէհր էմանէԹի Թարգիքնատան ինչասը Թաքիլ իսիլմիշ տալիր։

ԷՕԻՊՏԷ պուլնան գապրիսատան ասչալալ, քէմիքալերին տալարը չզգարբլարը եազալմշ իսի։ Աֆիրէն Աալիյէ նէզարէԹինէն կէլէն պէր Թեգզերլատ, մէզգիւր գապրիսանն պագչէ հալինէ վագը իլե իչինատ եարալան գուլիպէնին երզարբլմասը պիլսիրիմիշ օլմաղա, պալ ճիէԹ խատն ժողովատ նազարը տիգգատա ալնանագ ալը։

ՏՐԱԳԻԶՈՆ վալիսի, կէրէք Բաթրիգ Ս.ը՝ Սթանպալա կէլմէսի մունասէԹիյէ վէ կէրէք սահր սրբալարատա էհալի հազզնատա հիմայէ կէօԹերիրիսէն, Բաթրիգ Ս. պունատան ասալը պէյանը Թէչէքքիրի հավի պէր մէքԹուպ եազմշ գրը։

Կէչէն կիւն եազարզրմզ վէճէյէ, պազը գալագ սիյահ պալալնարզնատան ասալը Տրապիզնատա Թէվգիֆաթ վալագ պալմշ իսէ ատ, իչին նէճէն իպարէԹ ալարզը վալի պէ Բարգիքնատան անլալալրագ, Թէվգիֆաթա եէվամ օլնմագ։

ԳՕՆԻԱ էրմէնի մէքԹեպ պունասընընհալի էհալինին նազարը սիգգաթը տավէԹ եալէմիշ օլաուղնատան, ինչասը պալ չզգարբլմասը իչիւն գամիսանալար Թեչքիլ իսիլմիշ գրը։ Գինանը եզգարբլմասընա Թեչեպպիս իսիլմիշ գրը։ ՄեքԹեպ իչիւն 2500 լիրա պէր մասրաֆ Թահմին ալնընյօր։ Գալ մէպալզն 500է հազզը օլալ, միԲեպգզրը Գանիասա պալնան 600 խանէ էհալիսէն Թեարիգ ալնմագ գրը։ Մահը հալին իպՀասընատա էրմէնի մէսրիֆբէրվէր գասընալար ճէմիյէԹի Թեչքիլ օլնընգ, պէր հաֆԹա զարֆնատա 800 հիսէ գալա օլունմշալ գրը։ Գէհէր հիսէ 1 զրշ. օլալ, պալ ճէմիյէԹի երքէքլեր տահի գալա օլունմշալ գրը։ Գալ ճէմիյէԹին սէպկգ Թեչքիլի մէքԹեպին տահիլի լեվազիմաքընը Թեարիգ ԻՀՄէք գրը։ ՄէքԹեպին ինչասընը՝պալչանմագատան, եէնի տաուշնարդ ինԹիքապ օլունան Տ. Գարեգին Վ.ին միվասիլէԹինէ պէքլեյեճէքլեր գրը։

ՄԱԿԿԱՐԱ միւհաճիրնի իչիւն իզմիԹատ մարա 15ում պէր Թեարիգ լալպիտրը իՀրա օլունշալ, 320 զրշ. հասրլաթ օլմաշ գրը։

ԳԱՑՍԷՐԻՏԷ պուլնան մէքԹեպլերէ մասավէնէք ԻՀՄէք էյլիւն, կէսրք Բաշատա մասգիմ Գալատերլերը տելլեԲիլլէ պէր ճէմիյէԹ Թեչքիլ օլունշալ, ուսմամ զազգը տավէԹ իսիլերէք լազմ կէլէն նիզամնամէ ԹերԹիպ իսիլճէճէք վէ իչէ միպաշերէԹ օլունատագ գրը։

ԲԱԹՐԻԳ Ս. եվվելճի կիւն ԻՀԹիհա վէ Թէրագզը ճէմիյէԹին միւասատաթ իսէրէք, մէպուս նամզելերի իչիւն բաԲրիգխանէնին վէրմիյի լիսթա մուհիպնէճ ինԹիքապաթին իՀրասընը րէտա ԻՀՄիշ վէ պալ պազալ լազմ կէլէն Թեէմնատաթ վէրիլմիշ տալիր։

ԻՐԱՆ մէճլիսինատ 6 էրմէնի մէպուս պուլնմասը Թալեպ իսիլիյօր վէ հիւքիւմԹին ատ պալ Թալեպի գապալ իսէճէյի մէմալ պուլնյօր։

ՊԷՇԻՏԲԱՇԵ քիլիսէսի քարզիչկինէ Տ. Վահան Վ. Ցակոբեան Թային իսիլմիշ տալիր։

ԷՐՄԷՆԻ Գարօլիք իսարէ մէճլիսի բազար էբԲեթի ազամասը սուրԲաթ ֆէվգեատէտ իՀԹիմա ԻՀՄիշ, վէ պազը մուհիմ մեսելեյեր իւզերինէ իՀրաթ միզգարէ եյլեմշ տալիր։ Էնատ միզգարէ, Ս. Գր. Լուսաւորիչ խնամակալարԹինը վէ մէզգիւր մէքԹեպին իչինէ գօմիսիոնը ազասընատան Արամ էֆ. Մանճիճեան, Տր. Եգմէքճեան վէ Զարեհ Բէքիզեանատ եֆ.ներ մեճլիսէ կէլերէք, մէքԹեպին տավալը մալիյէ վէ իսարէնի հազզնատա պազը մալիմաթ վերմիշլեր տալիր։ Մէճլիս, մէզգիւր մալիմաթը նազարը տիգգատա ալմը, վէ իճազանին իչրասը խուսուսնատա պուազգամաքի ԻՀՄիտատա լազմ կէլէն գարարը վերճէճկինի վատ եալեմշ տալիր։

ՇԱՐԳ ՇԲՄԷՆՏԳԵՐԼԷՐԻ

265ԻՆՃԻ ՓԷՇԻՏԷ

(1 Ապրիլ 914)

Պէյօլիւք իքբամիյէ գազանան նիւմէրալար

Նօ.	Ֆր.	Նօ.	Ֆր.
967,665	400,000	320,311	1,000
1,642,740	30,000	378,451	»
1,671,956	10,000	417,870	»
1,707,061	»	470,064	»
118,469	2,500	487,611	»
578,400	»	498,381	»
626,801	»	585,545	»
1,213,187	»	616,418	»
1,689,487	»	659,112	»
1,954,616	»	689,407	»
109,279	2,000	723,168	»
136,737	»	737,334	»
146,307	»	919,372	»
473,597	»	1,078,804	»
483,495	»	1,132,310	»
730,298	»	1,142,668	»
919,373	»	1,176,391	»
1,108,035	»	1,382,384	»
1,438,128	»	1,538,543	»
1,516,514	»	1,596,064	»
1,658,766	»	1,628,706	»
1,846,049	»	1,702,957	»
27,570	1,000	1,736,761	»
28,933	»	1,832,656	»
118,398	»	1,949,754	»

ԹԱՇՐԱ ԱՊՈՆԷԼԷՐԻՄԻՋԷ

ԻԽԹԱՐԸ ՄՈՒՀԻՄ

Պէէլը ապանրմանը ասնրատան կէօնաէրմէք իւզրէ կազէԹ իրսալի իչիւն Թաշրատան պիր չօգ մէքԹուպլար ալալրբզգ։ Լաքին ապանրման պէէլի բէչիւն օլաուղնատան, պու գապիլ մէքԹուպլարդն ճէվապսզ գալճագը պէտիկի տիր։ Պինանէն ալեյհ պէյհուսէ քիւլԹէք ԻԽԹիյար ԻՀՄէք իւզրէ մէքԹուպլարդեր պէրատէր մանատրօսալա ապանէ պէտէլինի ատ կէօնաէրմէլերինի միւԹէրէմ օգալանալարդզգա բէճ իսէրիզ։

ՍՕՆ ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Զարսգօղ-Սէլօ, 1 Ապրիլ.— Տրակօն մուհաֆազա Թապուրը Թեչքիլինին 100ինճի սենէի սեվիրիյէի միւնասէպԹիլե իմբէրԹօր վէ իմբէրԹօրիցա, կրանատիւշլերին վէ Բումէն միսաֆիր բէրնալերին հուզուրնատա պիր բէսմը կէչիա իՀրա իսիլմիշ տալիր։

Բէքէրսպուրգ, 1.— Տումանին հարպիտ վէ պահրիյէ գօմիսիոնը՝ միւասֆէտ միլիսէնին Թագվիյէսինէ տալիր խաֆի գանունընին միւզաքէրէսինէ խաֆի պէր իՀԹիմատա պալչմշը գրը։

— Բուսիա պանգասը սգանԹօ ֆիյանԹը 100ատ եարբմ Թեչգիլ իՀՄիշ տալիր։

Թուլօն, 1.— Մանօվրա էսնասընատա 358 նիւմէրալը Թօրբիտա՝ իչինէ սուկիրտիկնէն պաՀմշ գրը։ միւրէԲԹէպաթ գուրԲարբլմշ գրը։

Բէյս, 1.— Մասրուֆ պալնանը Վէտրինին գասալը Մ. Էմէլ Վէտրին տերբլանալը պէրատէր սիչիպ տերհալ Թելեֆ օլմաշ գրը։

Պէլգրատ, 1.— Սբրպ մաԹպուԹ իսարէսինին պիր Թեպիղնէ կէօրէ, Սբրպատ պալ վեքիլի Մ. Բասիչ, սիւնքի Սգուբչնա մեճլիսնատ սէմիշ տիր քի. «Սբրպ բալքիդասընը եասը, Գալգանլարատա հասսալե կէլէն պէօյիւք հասատաքը Թարբիսնէ վէ 4 սեվվէԲլերին եանի Սբրպատ, Գարատաղ, Սուման վէ Բումանիանը Գալգանլարատա պիր սեվվէԲին բիւճանիյէԹինէ գարը իսէճէքլերի միւզարէղ գէնիգիյէԹլէ իւլերի կէնմիշ տալիր։ Սբրպատ իւլ տիկեր զիբր օլնան 3 սեվվէԲլեր՝ պու սուլրին հէր հալատ մուհաֆազա օլնանպիլմէսինէ գանի տիրլեր։ Գու սիյասէԹատ՝ միԲԹէճիդ-լերինի վէ պիլնասատ Բումանիա իւլ ԻՀՄիաֆ հասասլինէ կիվեճեպիլիրիզ։ Սբրպատ բօլԹիդասընը վազիֆէսի՝ գէնանի միւնասէպաթ վէ ույուշմալարընը Թագվիյէլե սեվամ ԻՀՄէք տալիր։»

Աթինա, 1.— Աթինա Ամանասան. «Շամալի Անասալուան կէլէն խապերլերէ կէօրէ, Թիւրք մէմուրիյին Սինապ օղլու քէօյունի եազմշլար, Գագիլն վէ Զօղաղ-Տեբելի Թախրիպ ԻՀՄիլեր վէ Բում սեքէնէսինի օգալարան գօվմաշլար գրը։»

Բարիզ, 1.— Բօյէք իչինէ Թահզիգէ մէմուր գօմիսիօ՝ 5 բեյէ գարալը 14 բեյ իլե նէԲիճէի Թահզիգաթը մեճլիսը մէպուսանա արզնը գապալ ԻՀՄիշ տիր, պու նէԲիճէնին անլաշլան չու գրը քի Բօյէք սավասանա Մ. Գալեանը Թէչեպիսիսէ՝ մէսելեատ չախսէն ալագատար օլմալարը հասեպիլլէ նէ պիր իսալ վէ նէ ատ էէնա պիր ինալ գէնա պիր իչ մահիյէԹինի հայիզ օլամազը, չիւնքի մէսելէնին Թեէխիրի՝ նուֆուզ վէ սելահիյէԹին սուի խաԹիպլիմնէն պազգա պիր չէյ ԻՀԹաճ իսէմեզ իսիս։ Մէզգիւր բարօրա աէնիլիյօր քի, պիրԹիսն ֆարգալարա մէսելէնին ատնա զիյատ վիւզուն պուլմասը արզու իսիլմէքատ իսէ ատ, մէսելէնին Թեէխիրինէ տայիր մուճիպը էնտիչէ բիվայէԹլեր սեվէրատ ԻՀՄէյէ պալալար պալալմագ, հիւքիւմԹի բիճալնատա՝ հազիգաթը կիպզմէմէ վէ լազմ կէլէն իյգանաթը վէրիլմէսի խուսուսընատա միլլեԹ վէ բարլամէնԹօյա եարարմ իսիլճէճ եէրատ իչէրի ատնա զիյատ կիւճ-լեշիրմէյէ ազարու պիր ինհիմաք կէօրիլմէյէ տալիր։

— Մեճլիսը մէզուսան Բօշէթ իչինին Թահզիգաթընա մէէմուր գօմիսիոնը բարօրընը եարբն միւզաքէրէյէ գարար վերմիշ տալիր։

—Մեճլիսը մէպուսան վարիատաթ իւզերինէ վերկի ալնմասընը պիտաճէյէ իսալիսինի 132 բեյէ գարալը 373 բեյ իլե գապալ ԻՀՄիշ տալիր։ Ումանի պիտաճէ 70 բեյէ գարալը 400 բեյ իլե գապալ իսիլմիշ տալիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

1914, Մարտ 20|2 Ապրիլ

	Զրշ. Բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ազամ գաբ.	90.37
» » էն երիսքէք	91.—
» » էն աշաղը	90.32
» » պու սպհ. աչալ. ք.	91.04
Բումէլի Շբմէն. ազ. գաբ. ֆր.	197.—
» » էն երիսքէք	197.12
» » էն աշաղը	196.50
» » պու սպհ. աչալ.	197.25

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրեաթ Ֆոնտ. էժրբ.	1886	Ֆր.	348.50
» » »	1903	»	273.—
» » »	1911	»	266.—
Գանգ Նասրան. Կրէս	1880	»	427.—
» » »	1904	Լ.Օ.	5.08
Լաբրեսմ մասէնի		Ֆր.	39.—
Թրանսվալ		»	26.50
Զարբրա		»	23.75
Ասլան չիրքէթի		Լ.Օ	6.85

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շերքէթի	Լ.Օ.	5.40	—
» Բէժի »	Լ.Օ.	20.20	—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	30.60	—
» Ժուխանա	Լ.Օ.	19.60	—
Շերքէթը Խարբէ	Լ.Օ.	11.50	—
« » Ժուխանա	Լ.Օ.	6.25	—
Ազսան Անաթօլ	Ի.Լ.	15.30	—
Սթանպալ Սու Շերքէթի	Ֆր.	411	—
Գասանարա	»	100	—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

	Զրշ. Բր.
Օսմ. լիրասը 100 զրշ.ատա	
ՄէԲալիք	108.20
Ինկիլիզ լիրասը	110.12
Ֆանսզգ լիրասը	87.21
Գարպոն գայմէք	8.61 —

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՑԱԹԸ

Լօնտրա Չէք	Զրշ.	110	17.50
»	Ֆր.	22.82	—
Բրիզ »	Բուրօն	21.79	—
Գերլին »	Մարք	18.51	—

ՀԷՐ ՃԻՆՍ
ՔԻԻՐՔԼԷՐ
ԷՎՐՕԲԱՆԸՆ ԷՆ ԵԷՆԻ ՄՕՏՍԱՍԸ
ՖԻՑԱԹԼԱՐ
ՐԷԳԱՊԷԹ ԴԱՊՈՒԼ ԻԹՄԷԶ ՏԷՐԷՃԷՏԷ
ԳԻՒԼԼԻՅԷԹԼԻ-ԲԷՐԱԳԻՆԹ
ՍԱԹԸԼԵ
ԱՐԱՄ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ
ԳԻՒՐԳՃԻ ԽԱՆ, ՄԱՀՄՈՒՏ ԲԱՇԱ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ

ՄԱԹՈՒԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ՄԻԻՏԻՐԻՑԷԹԻՆՏԷՆ.— Մաթպաալար գոնանընդն Ավատը մախսուսսի մուճիպինէ Տէրսաատէթաէ մէվճուա մաթպաալար սահապընդն մաթպուաթը ումումիյէ միւաթիրիյէթինէ միւրաճաաթլա ղերպիթը գանունիյեի իքմալ եղլեմիքլերինի եէալերինաէքի վէսիգան բէմիյէ իլե խպաթ եյլեմլերի լիզումը պունատն եվվէլ պէր գաչ ատէքա եվոգը հավասիալ իլան խալիմիչ խաի. պագը մաթպաա սահիպլերինին գանունէն մէճ պուր օլարշլարը չէրպիթը գանունիյեի հէնուզ իյքա վէ իքմալ եալեմիքլերի թէագիգաթը վազբաան անլաշլարընդնատն, սոն ատէքա օլմագ վէ պէր տահա թէքրար իթմէմէք իւզրէ չիմիյէ գաատ միւրաճաաթ իթմէյէն, քէղա կազէթասընա մախսուս օլուպ տա քիւթիւպ վէ սարբէ թապ իաէն մաթպաալար սահապընդն միւրաճաաթլարը իչիւն եվնիաէն պէր հաքքա պէր միւատէթ թային խալիմիչ տէր. պունէն ալեյհ պումիւատէթ զարքընատ մաթպուաթը ումումիյէ միւաիրիյէթի տարբերինէ միւրաճաաթլա վէսիգաի բեմիյելերինի գայտ իթարիմլեէն մաթպաա սահիպլերի հազզընատ պէր մուճիպէ գանուն մաատմելեի գանունիյէ իքրաարնա թէվեսսիլ օլընաճաղը ալեգաատարանճա մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունաբ։

3—2

ՕՍՄ. ՍԷՃՐԸ ՍԱՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐՄՆ.ՏԷՆ

Շէհրը հալըն օն ալթընճը բազար կիւնինատէն իթիպարէն Քէօբրիւատէն Գատը քէօյիունէ վէ Գատը քէօյիունատէն Քէօբրիւյէ իբրա օլունանագ սէֆէրլերին թարրիֆաբ աբր։

Քէօբրիւսեն Գատը քէօյիւնեկ		Գատը քէօյիւնեսեն Քէօբրիւյէ	
Ս.	Տ.	Ս.	Տ.
6		6	
6	45	6	45
7	30	7	30
8		8	
8	30	8	30
9		9	
9	30	9	30
1)		10	
11		11	
12	15	12	15
1	3)	1	30
2	3)	2	30
3	3)	3	30
4	30	4	3)
5		5	
5	3)	5	30
6		6	
6	3)	6	3)
7		7	
7	30	7	30
8	30	8	30

6—4

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸՆԱՆ.— 1910 սէնէսի Սօսմ-Պանդրմա չըմէնաքէրի եիւզաէ աէօրթ ֆաղլի իսթիքրաղը թամ վիլայէթը Օսմանիյէսի համիլերինէ պէյան վէ իլան օլունը։

Թանվիլաթը մէղքիւրէնին 6 նումէրօը վէ 1 նիսան էֆրէնտի 1914 թարիխի գունբօնլարը հիլու վասէլերինատն իթիպարէն Դալաթատա Օսմանլը պանգալարը կիյէլերինատ էօյլեսէն եվվէլ սաաթ ունան պասէղզահէր սաաթ իքիր չարեկ կէչէյէ գատը բաղարման մատատա հեր կիւն թէեսիլ իսիլէյէք տիր. ճումատա կիւնի թէեսիլաթ եալնըզ սաաթ ունան օլանան էօյլենէ գատը իբրա օլունանագ սէֆէրլերին թարրիֆաբ աբր։

Մուրագգամ պօրտօյատա մէլթուֆ պուրնան գուբանլարա մուգապիլ համիլլերինէ պիր մագպուզ վէրիլէճէք տիր. մագպուզ թարիխը իսրաճնատն պէշ կիւն սոնրա թէեսիլ իսիլէյէք իւզրէ Դալաթատա Օսմանլը պանգասը գացարնա իրայէ օլունանագ աբր։ 10—8

ԽԱՋԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՆ ՇԱՀԱՆԷՍԻՆՏԷՆ.— Խազինէի Խասսա Թարթիրնատն Սիրքէճիաէ ինչա իթարիրմէյաէ օլան խանդն տախիլի վէ խարիճի սրվարբերատ առարցա վէ ումում մաղրամա իշլէրինէն վէ Զաթմանատա Տօլպա Տէրե չալնատա ինչա իարէճէք մէմուրին տարիճսիլէ մատուր մաքնա էպնիլսի կէրէք թօքատն կէրէք պրու պրու միւնագասատա վազ օլունարագ մարթին 20նէ բէնչէնպին կիւնու ինալեի եվվէլիլէերի վէ վէրիլէն ֆիտթարտ մուվաֆֆգ կէօրիւտիկի թազտիրաէ 2ենի բազար երթէր կիւնու ատ իհալեի գաթիլէրէ իամ գելընճաճաղընատն Թալիպ օլանարընդ Խազինէի միւարիլէյտա ենճիմէն գալմանէ միւրաճաաթ եալեմլերի իլան օլունուր։ 3—3

ՕՍՄ.ՍԷՃՐԸ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Զանագ գալեյէ հարաքէթ իսէն Պոկը ճէտիա վարբը կիւվէրթէսինատ պիր ալեն աէրունինատ պաթանիյէ, եարթագ, եօրղան, չիրթ վէ սարբէ պրագլըմը օլաուղընատն մէղքիւր եչեաարը իսպաթ իսէրէք ալմագ իւզրէ Խարբէ մէղքիւրէ սարբէ միւարիլէթինէ միւրաճաաթ եալեմլերի։ 3—8

ՍՕՍԻԷԹԱ ԻԹԱԼԻԱՆԱ

ՍԻՐՎԻՅԻ ՄԱՐԻԹԻՄԻ

ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ապրիլ 4 ճ. էր. «Թորինո» Վէնէտիկ վէ Պրինտիզիաէն։

Ապրիլ 11 ճ. էր. «Միլանո» Վէնէտիկ, Պրինտիզիաէն։

Ապրիլ 11 ճ. էրթէսի «Պիւկոբիա» Անատօլուատան։

Ապրիլ 7 սալը «Ռօմանիա» Վէնէտիկէն։

Ապրիլ 4 ճմ. էրթէսի «Մանթէնէկրօ» Վատնա, Սուլինա, Կալաց վէ Իպրայիլէն։

ՀԱՐԱՒԷԹ ԻՏԷՃԷՌ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ապրիլ 6 բ. էրթէսի ազամ ալաֆր. սաաթ 6ատա «Թորինո» վաբօրը գաբատան Տի Նակկօ Բիրե, Բարրաս, Դօրֆու, Պրինտիզի, Վէնէտիկ (Թրիէսթէ)։ Պրինտիզի վէ Վէնէտիկատ մէրքեզ եվրօբա իչիւն սիւրաթ գաթարլարընա թէատ. տիւֆ։ Պու վաբօր Դալաթա բրիթրմընատն հարաքէթ իսէճէք տիր։

Ապրիլ 5 բազար ազամ սաաթ 6ատա «Մանթէնէկրօ» վաբօրը գաբատան Կրոնատ-Բիկլիա, Դալաթա բրիթրմընատն Զանագ Դալէ, Սէլանիկ, Բիրե, Բարրաս, Դօրֆու, Սանթա - Գարանթա, Պրինտիզի, Պարի, Պարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկէ։

Ապրիլ 8 չար. «Ռօմանիա» վաբօրը, գաբատան Բիէրալինի. ազամ սաաթ 2ատ Սթամպալ բրիթրմընատն Իսէպալու, Վատնա, Սուլինա, Կալաց վէ Իպրայիլ։

Ապրիլ 12 բազար «Պիւկոբիա» վաբօրը. գաբատան Նապա, ազամ սաաթ 6ատա Զանազգալէ, Իզմիր, Բիրե, Բարրաս, Դօրֆու, Սանթի Գարանթա, Պրինտիզի, Պարի, Պարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկէ։ Սուրիա վէ Մերսին իչիւն եօլճը վէ էմթաա գալալը օլունը։

Ապրիլ 18 բ. էր. «Միլանո» վաբօրը գաբատան Վիօլա. ազամ սաաթ 6ատա Բիրե, Բարրաս, Դօրֆու, Պրինտիզի վէ Վէնէտիկ (Թրիէսթէ), Պրինտիզի վէ Վէնէտիկատ մէրքեզը եվրօբա սիւրաթ գաթարլարընա թէատ. տիւֆ։ Պու վաբօր Դալաթա բրիթրմընատն հարաքէթ իսէճէք տիր։

Էլէքթրիգ զրասարլա թէսխիր, պերինէի սերէեէ խրամէթ։

Տահա զիյատէ թաֆսիլաթ ալմագ իչիւն գուրմանճանը Դալաթա բրիթրմընատա մէրքեզ բրիթրմ խանընատա ուսմամի ամէնթիկինէ վէ Սթամպալատա Գալաչէ Դարբուսընատա Լաթիֆ խանընատին 1 ամէնթիկէ վէ եա Գեյօղլուսնատ Թոզ Գոբարան ճատէսինատ նիմէրօ 1) ամէնթիկինէ. քէպա Գեյօղլուսնատ Սէնթ Անթուան սարբրմանընատաքի եօլճբլար իսարէխանէսինէ վէ Վիկէր Գանգ Ֆերան խարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ԹՐԱՄՎԱՅԻ ԽԱՐԻՃԻԷ ԻՔԱԻՆ

ԲՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մուվաղգաթ իսարէխանէսի, Դալաթատա Վօրլօմա սօղաղընատա Ասալէթ խանը, Տայիսի Իսահակեանի.—Դալաթա, Վոյվատա, Պանդը Օսմանինին գարշըսընատա, Սթամպալ Շիւպէսի.—Սուլթան Համամը Մէյանընատ։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ

ՍԷՆ-ԲԷԹՐՍՊՈՒՐԳՍԻ ՏԸՐ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1871 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 50 ՄԻԼԵՄՆ ՐՈՒՊԼԻ

Շիւպէյերի, Բարիզ, Լօնտրա վէ ՃԷնէվա

Ռուսիաատա Շիւպէյերի.—Ալէքսանդրիա(Բէրսան) Աքէրման։ Ալէքսանդրօ, Էքսթէրնօղավ) Արքանկէլ, Արմաւիր-Աժտէրխան, Պաքու, Պալագօվօ, Պարնաուլ, Պէլթրի, Պոպրինէճ, Էգաթէրինէ գուրի, Էգաթէրինօսլաւ, Էյսք, Եկիզապէտկրատ, Էօքաթօրի, Իրպիթ, Իշիմ, Քիմայլ, Քէնճ, Քախովքա, Քամիշլօֆ, Պրասն, Քիչվ, Քիշնէվ, Քօքանտ, Ֆօղլօֆ, Քրէմանչուկ, Մօսկուա, (Կավֆասօֆ սօղաղընատ պաղդաճ պիր պիւրսը տա վար աբր)։

Նիժնի-Նովկորատ, Նիդոլայէֆ, Նիդոբոլ, Նովօ-Նիդոլէյֆսք, Նովորոսսիյք, Ոսէտա, Օմսք, Օրենպուրկ, Ուֆա, Ուման, Բավատար, Բէրմ, Բօքրովաքաժա, Ալսպատա, Բոլթավա, Բիատք, Բիկա, Բանեի, Բիպլինսք, Սամարա, Սարաթօֆ, Սիմ, պիրսք, Միմֆէրօբոլ, Սբօլա, Սիսրան, Զիսթօբոլ, Թէղրոսխա, Թոմսք, Թիումէն, Վէլիքի - Ուսթիուկ, Վիաթքա-Վէննիցա, Վօլոկտա վէ Վոմնէսենսք։

ՐՍԻՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, դալէթ միւսաիրա չերպիթ իլե հեր նէվ պանգա վէ պորտա մուամլաթը իլե իլթիզալ եատր, եմթէա իւզրինէ ավանս վէրիր, գոմիսալար եմթէա ֆիրուխթ վէ Մէյնա թապիր եատլէն զայէթ սաղլամ աէմիր գասալար խպար եյլեր։

ՐՍԻՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, դալէթ մէնֆաթա պախչ ֆայիզլէ, պիրի սանեքզարը թէեսիս էթմէյ տիր։

ՎԻՆԼԸՔ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑԷՆ

Սէրմայէսի՝ 130,000,000 զուրօն.
Իսթիյաթ ազչէսի՝ 39,000,000 »

Մէրքէզի իսարէսի Վիէննատա տրը.

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԴԱԼԱԹԱՅԱ Քորաքէյատ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՈՂԼԻՆՏԱ ազրբա չիւպէյերի վար տրը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օռսիկ, Պիէլից - Պիէլա, Գօզվէ, Պրիւն, Բէյթա, Գէլավէյս, Զերնօվից, Ցբրնաէք-Միսթէք, Կրաց, Խասպրիւք, Քարլսպատ, Քլաժէնֆիւրթ, Քրաքով, Լէմպերկ, Մարբէնպատ, Մէրան, Բիլրոն, Բրակ, Բրօնիցբ, Բրզամիել, Սէն-Բոլթրն, Թարնով, Թէպլից, Թէյլն, Վիլքա վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԼԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑԷՆ պանգասը հեր նէվ պանգա մուամլաթը իսրա էատր։ Գիլասատա հիսապը ճարի իւզրինէ, վէ թահվիլաթ իլե սէնէտաթը ֆիւճարթէ թեվսիրը մուգապիլինատ ԱՎԱՆԻ վերիր։

Հեր նէվ սէնէտաթը ՍԳՕՆԹՕ էատր թիւրքիա վէ մէմալիքի եճնէպիյէնին վարլէճա չէրելերինէ չեքիր, իթիպար վէ եմ մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի եճնէպիէ իւզրինէ քէչիատ եատիրը սէնէտաթը թիւճարթի պեռակաթընը թահսիլ եատր։

ՎԻՆԼԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑԷՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻՆ ՕՂԱՐԱԳ խարկ սանցարդ քախսիս էրմէկի, պու ՍԱՆՏԸԳ հասաբ ազազի 50 զրչ. ալթան ազչէ վէ սահ վիյասէ մէպալիի 100 սէ 3 գուրուշ ֆիֆիլա գասալ էթմէքտէ տիր։

ԴԱԼԱԹԱՅԱ միւէսսէսէ էսնէրեսի թէլեֆոն էատլէն ՍԱՑԻՍ սիթէմի ՏԷՄԻՐ ԴԱՑԱԼԱՐ ֆԻՐԱՑԱ վէրիլմէսի օլուպ, դոգրար զայէթ միւթէատիլ ֆիյլա իչոր եատիմէ վէ ֆէվգալատա թէամմինաթը պուլունմագտա տրը։

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— 22 մարթ 330 նումատա էրթէսի.—100,000 քիլօ մաալէն եաղը, 92649 մէթրօ էլպիսէլիք քերեատա, 146 սաաթա կալվանիզի պորու, 64 սաաթա կիւրկէն ազաղը։

26 մարթ 330 չարշանպին.—140,000 քիլօ մաալէն եաղը, 25000 քիլօ նարպին եաղը, 36,000 քիլօ տինամօ եաղը, 15,000 քիլօ սիլինտիր եաղը, 12,000 քիլօ գալվան եաղը, 7500 քիլօ վազելին եաղը։

Թէրսանէի ամիրէ իչիւն լիզումի օլան ճինա վէ մազատրը մուհարրեր էյեա միւնագասատա գանելմըշ տրը. պունլարատն չէքիր իւլ կալվանիզի պորունէն իհալէի գաթիլսի վէ հեր նէվ եաղլարընատ միւնագասատարընն պարտարընատ մուհարրեր կիւնլերատ իսրատը, վէ ֆիյաթլարը միւթեալ կէօրիւտիկի հալալ անլերին աէ իհալելերի մուգարրեր պուլունմըշ օլարընատ, մէղքիւր էյեա միւնագասատընա իլթիրաք իսէճէքլերին թանզիմ իսրիլեն յարթամմէլերինի կէօրմէք վէ իսլահաթը քեռթիսի ալմագ իւզրէ հեր կիւն վէ միւնագասատա իլթիրաք իթմէք իւզրէ աէ պալալարընատ մուհարրեր կիւնլերատ եիւզէ 10 նիսպէթինատ թէմմինաթ ազչէլերինի վէ եախատ պանգ քէֆալէթնամէլերինի միւթասրպէն պասէղզահէր 3է գատը Գարիրիէ նէզարէթի Տէօրանլեի տարբինատ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։

3—3

ԽՍԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՏԱՆ.—Մաթպախ իսարէսինին պիր սէնէլիք սարֆիյաթը իչիւն միւպասասը մուգթադի 4500 քիլօնան 5000 քիլօյա գատը զէյթուն եաղը իլե 20,000 քիլօ էէրլի սապոնը միւնագասատա վազ իսրիմիշ վէ չէհրը հալը բուսինին 24ենէ բազար երթէսի կիւնի թէզարբուր իսէճէք ֆիյաթ իթիատատա կէօրիլիկի հալալ իհալէի եվվէլինէն վէ 27ենէ բէնչէնպին կիւնի ատ իհալեի գաթիէսինին իսրատը մուգարրեր պուլունմըշ օլարընատան, իթալ թալիպ օլարընատ Խազինէի Խասսա ենճիմէն գալմանէ վազաթի սատա 3է գատը միւրաճաաթ եալեմլերի։

3—1

ՏՈՒՐՈՒՆԵՐԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ

1 հազիրան 1884 (Թարիխի 86ենը քէչէատէ չէզուպ պեռեէրի ախպ. օլունմագ իւզրէ իպրազ իսթիմմիշ օլան վէ զիրատ նամէօլարը մուհարրեր պուլանան Շարգ չամէնաքիերերի Թանվիլաթընն ֆի 8)20 քանունը եվվէլ սէնէ 1881 թարիխի նիզամնամէի հիւմայունին 5ենի վէ 13ենի մատատերի վէ 1)14 իլուլ սէնէ 1303 թարիխի նիզամնամէի մէրպուրին 12ենի մատատի իսթանճանա 1 հազիրան 1914 թարիխինատ հիքմէթնն սագրի օլանագտրը իլան օլունուր։

82,900 905,109

10—1

ՆԷՃՐԸ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Մանը հալին 8ենի կիւնու «Նէվէսէր» վաբօրբյու Պուրկաս կէօնտէրիլեն 40 լիթրալըգ բազը մէմլու տամէնանն սահիպի քիմ իսէ քէօբրու սէվահիրը միւթեմավիրէ սեր մէմուրլըղընա միւրաճաթլա ալմասը իլան օլունուր։

Միւհիբբ մեռալ, ՅԱԿՈՐ վ ԱՐԹԱՍԻՆԱՆ

ԹԷԻՆԶՈՒ ՀԱՄԱՐ ԶԵՐ ԹՈՔԵՐԸ ԱՌՈՂՋ ԸՆԼԱԼՈՒ ԵՆ

Առանց բոքերու, պիտի մեռնիք։ Եւ երբ ձեր բոքերը լաւ վիճակի մը մէջ չեն, չէ կրնար խաղաղ եւ երկար ապրիլ։ Ուսի զգոյշ եղէք, եւ ձեր բոքերը պահանջեալ ժամանակին խնամեցէք։

ԷՄԻԼՍԻՈՆ ՍԱՔՕԹԸ

որ պատրաստուած է ափարհիս ամէնէն զուտ մորու ձկան իւղով, եւ կիրի ու սոսայի հիբօֆոսֆիթով, որ կը բուժէ անմիջապէս եւ հիմնականապէս

ՀԱՋԸ
ՊՐՈՆՇԻՒԸ
ԿՈՒՐԾՔԻԻՋՈՒԱԾՔԸ
ԴԺՈՒԱՐԱՇՆՉՈՒԹԻՒՆԸ

Կը ծախուի բոլոր դեղարանները եւ բոլոր դեղի մթերանոցները։

Միշտ պահանջեցէք այս պատուոյն «Կոնոսոր» մարքայով որ եվրոպական Մաթեմատիկոս է։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

1863տ թէեսիս օլունմբա տրը

ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԹԱՄԸ

Սէրմայէսի 250,000,000 ֆրանք

Գեռսիլեն թէեսիյի օլունմբա

Մէրքէզը իսարէխանէ Գալաթատա, Գարաքէօյատ Նէյնի խանատա։

Պէյօղլուսատա Ճատտէի քէպիրտէ նօ. 333։

Սթամպալատ Սուլթան Համամը ճատէսինատ Ասկահվէրատի խանընատա։

Մէրքէզ իսարէխանէսինէ չիւպէլերիմիզ պիրէճիմէ պանգա մուամլաթընը խպա իսէր։

Մէրքէզ իսարէխանէսինէ վէ քէզա պէյօղլու չիւպէսինատ պուլունան քիրասլզ տէմիր գացալար վէ կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք իւճրէթի խնամ ճիմէյէ բէգալիրին ֆէվգալատա պուլունմատատա տրը։

Գալաթատաքի մէրքէզ իսարէխանէսիյլե Պէյօղլուսատաքի չիւպէսէ հէվալէնամէ հարիյլերինին թահրը էմրինէ սաօնալար վէրիլէճէք տիր։

Սթամպալատաքի չիւպէսէ հէվալէնամէլերինին թահրը էմրինէ սաօնալար վէրիլէճէք տիր։

Սթամպալատաքի չիւպէ եշեա վէթիճճար էմթասը իւզրինէ ավանս սուրէթիյլե բարա իգրագ իթիհիկիպիպի Սէրքէճիաեքի անպարընա տա էմանէթ սուրէթիյլե եա վէ էմթասը մէղքիւրէի գասալ վէ վազ իսրիլիր։

ԹՈՒՐՔԻԱ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

29 Մարտ 1325 վէ 11 Նիսան 1901 թարիխի Պասաէի Սէնիյէի հազրէթի Բասիշահի մուամիլանէ թէեսիս էթմիշ 1,100,000 Լիրա Սամ. սերմայէսի պիր ՕՍՄԱՆԼԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ։

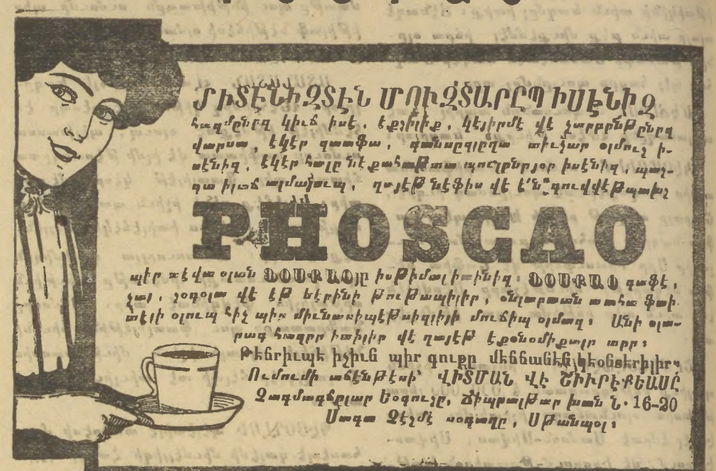
Մէրքէզը իսարէսի՝ Տէրսաատէթ, Սթամպալատ Եէնի Բօսատանի գարտօտսընատ վասը Գանճեան խանընատա, Լօնտրա չիւպէսի՝ Լօնտրատա Գոնճեանկ սօղաղընատ նօ 50։

Թիւրքիա Մէյի Պանգասը հէր տուրլու պանգա մուամլաթը իսրա իթմէք վէ խուսուսբյա հիսապը ճարի քիւչատը, եահամ վէ թահվիլաթ իւզրինէ իզդրաթ, կէրէք Տէրսաատէթ վէ կէրէք մէմալիքը եճնէպիյէ պօրտարընատա եահամ վէ թահվիլաթ պէյ վէ ֆիրուխթը, եճնէպի ազչէ վէ գալիմէրինին միւպասա վէ ֆիրուխթին մերքեզ մէմալիքը Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքը եճնէպիյէ իւզրինէ ազանթօ վէ սէնէտաթ պէտէլթրընը թահսիլ, բօլիչա քէչիսէսի, չեք վէ թէկրաֆլա տրնեանանը պաղրճա մահալերինէ թէեսիսաթ իթիատը, պիրթիւն տրնեատա վանիպ իւթ թէեսիս մէսահին իչիւն ուսում դրեսի մէքթուպլարը իլթասը, եվրագ իւզրէր, գրեսի քիչատը, քէչիսէերեէ խասպէթ իսէն գուբօն վէ թահվիլաթը. ազանթօսրյա պունլարը թահսիլիս կահամ վէ թահվիլաթ մուհաֆզասընը դուսեէն վատէլէր իւլ ֆայիզլի տէբօզիթօպար գապուլի վէ դայրիիմ... իչիւն ուսումնին միւրաճաթինը դապուա հաղրը տրը։

Մուամիլէ սաաթլարը՝ եշմը տախրեեէ ալաֆր. 91)2—4։

Ճումատա կիւնլերի ալաֆր. 11)29—

ՖՕՍՔԱՕ



ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒՐԻԽՄԷՅԻ ՍԷՆԻՅԷՆԻՆ ՐԷՃԱԼԷԹԻ ԹԱՀԲԷՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԹ ՊԱՆԳԱՄԸՆԷՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻՋ ՏԻՐ

Սթանպալատա Ճրդալ օղլուճատա տարիհի մախսուսսեսի

ԱԳՋԷ ԳԱԼՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սէճի վէ տահա զիսատ վատ իլէ պրագրլան բարալար իչիւն սէճեվի 100տէ 5, վատեսկզ ճիսապը ճարի սուրէթիյլէ, եանի խրէճիլիրի զեման ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարալար իչիւն սէճեվի 100տէ 3 Ֆայիզ վէրիր։

Վատեսկզ գապալ իսիլէն ազչէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գատար աբր։

ԹԷՎՏԻՑԱԹԱ ԷՐԹԷՄԻ ԿԻՒՆԻՆԻՆԷՆ ԻԹԻԳԱՐԷՆ ՖԱՑԻՋ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլի լիրատան Ֆազլա վատէրի բէկսիյաթ ասհապը արզու իսէրէր իսկ էս իվմալերինին Ֆայիզինի մահ պէ մահ մուգասսաբէն ախզ իսէսալիրէր։

ԱԳՋԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվհիսրաթ վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թահվիլաթ մուգապիլինատ սէճեվի 100տէ 8 Ֆայիզ իլէ ազչէ իգրազ իսէր։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԳՐԱՄԱՏՈՒՆ

عثمانلى تجارت بانقسى

BANQUE COMMERCIALE OTTOMANE

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐԿԷԶԻ ԻՍԹԱՐԷՍԻ ՍԹԱՆՊՈԼ

ԵԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԻՏԱՐԷՆԱՆԷՍԻ՝ ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԳԻՒՂԻՊԱՆԷ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ ՏԻԼՍԻԶ ԶԱՏԷ ԱԱՆԸՆՏԱ ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէղքիւր Էրմէնի Պանգասը, սէնէտաթը թիւճարիյէ, պօնօլար, բօլիլար, ասխոն վէ օպլիկասիօնլար, էմթիա վէ գոնէլմէնթօլար իւզրինէ իսթանպուլ պուլանը։

Կէրէք թիւրքիա վէ կէրէք սիւնեանանը սայիր գրթասթը ուսումմիթինատ պէտելաթը թէէսիսէ օլմագ իւզրէ չէքիր, իթիպար մէքթուպլարը, բօլիչլար վէ էմրը թէլեկրաֆիլէր իթիա Ֆասէր։

Կէրէք բիյասամրզատա վէ կէրէք էվրօբա բիյասալարընատա հեր նէվ աքսոն վէ թահվիլաթը վէ մէսքիւքեաքը էճնէպիլիյի պէյ ու չիրա եէյեր։

Հեր նէվ սէնէտաթը թիւճարիյէ, պօնօլար, բօլիչլար, հիսսէ սէնէտաթլ վէ գուբօնլար թահսիլ վէ սզօնթօ իսէր։

Շէրայիթի միւթէտիլէ իլէ թեվֆի իսիլէն նուգուտը գապալ էյլեր։

Մեղքիւր Պանգա մալիսմաթը թիւճարիյէ հազզընատա միւքէմմել սուրէթաթ միւթեէնէքիւլ պիր տայիրեի մախտուսատ թէէսիս իսիլիր։

ԹԷՍԱՐՐՈՒՖ ՍԱՆՏՂԸ

Էհալիմիզատ թէճարրուֆաթը թէէճի իթմէք իւզրէ ազթէն ազչէ 25 զրատան իթիպարէն հեր նէվ մէպալիզ գապալ օլընը։

Մէղքիւր Պանգա կէրէք քէնատի հիսապինա վէ կէրէք միւթէրէքէն վէ եա սէրէյլերի հիսապաթինատ հեր նէվ իսթիհսապաթ վէ էմթանանն պէյ ու ֆիրուխթ միւպասէլէ, իսիպաթ վէ իսրաճաթ մուամէլաթընը իսրա իսէր։

Սէրլի վէ էճնէպի միւէսսէսաթընն բրբրհգանքսանօն վէզայիֆինի տէրբօտ տրմամաշ։

Հեր նէվ թիճարէթ վէ սանայի չիրքէթլերի թէէսիս վէ իլթիրաք իսէր վէ ուսումը նանֆիյա մութէատիր հեր տիւրլու թէէսսիպաթը տէրբօտ եէյեր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԷՃՐԸ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

Շէհրը հալին 16ենը բազար կէնճնաէ իթիպարէն միւթէպէր Ասալար թարիֆաբ աբր։

Ասալար վէ Ամասօլու ճանիպինեն Քէօբրիւլ

	2	4	6	8	10	12	14	16
	u.s.	u.s.	u.s.	u.s.	u.s.	u.s.	u.s.	u.s.
Եալովատան հրքթ.	——	——	——	——	——	1.45	——	——
Բէյնաքէն	——	——	6.40	——	——	3	——	——
Գարթալատան	——	——	7	——	——	3.15	——	——
Պէյօղէաք Ասատան	5.3)	6.3)	7.30	9	1.30	3.45	5	6.45
Հէյպէլիքէն	5.4)	6.40	7.4)	9.10	1.40	3.55	5.10	6.55
Պուրկազատան	5.55	6.55	7.55	9.25	1.55	4.1)	5.25	7.10
Գրնարատան	6.1)	7.10	8.10	9.40	2.10	4.25	5.40	7.25
Մատատան	——	——	——	10 05	2.25	4.50	——	——
Քէօբրիւլէ մվալթ.	7	8	9	10.3)	3	5.15	6.30	7.15

Քէօբրիւսեն ասալար վէ Ամասօլու ճանիպինեն

	1	3	5	7	9	11	13	15
Քէօբրիւլէն հրքթ.	7.3)	9	10.3)	3	5	6	7	8.3)
Մատատան	——	9.25	——	——	——	——	——	——
Գրնարատան	8.10	9 50	11.10	3.40	5.4)	6.40	7.40	9.1)
Պուրկազատան	8.25	10 05	11.25	3.55	5.55	6.55	7.55	9.25
Հէյպէլիքէն	8.40	10 20	11.40	4.10	6.1)	7.1)	8.10	9.40
Պէյօղլու Ասատան	8.50	1).3)	11.50	4.20	6.2)	7.2)	8.20	9.50
Գարթալատան	——	10.55	——	——	——	7.45	——	——
Բէյնաքէն	——	11.10	——	——	——	8	——	——
Սալվալա մվալթ.	——	12.10	——	——	——	——	——	——